

Официален вестник на Европейския съюз

C 437



Издание
на български език

Информация и известия

Година 63
18 декември 2020 г.

Съдържание

I Резолюции, препоръки и становища

ПРЕПОРЪКИ

Европейска централна банка

2020/C 437/01	Препоръка на Европейската централна банка от 15 декември 2020 година относно разпределянето на дивиденди по време на пандемията от COVID-19 и за отмяна на Препоръка ЕЦБ/2020/35 (ЕЦБ/2020/62)	1
---------------	--	---

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2020/C 437/02	Съобщение на Комисията Годишна работна програма на Съюза в областта на европейската стандартизация за 2021 г.	4
2020/C 437/03	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.10045 — Eurazeo/IK Investment Partners/Questel) ⁽¹⁾	14

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Съвет

2020/C 437/04	Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС на Съвета, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2020/2130 на Съвета, и в Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2129 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Беларус	15
---------------	--	----

BG

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

2020/C 437/05	Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Беларус	16
---------------	---	----

2020/C 437/06	Известие на вниманието на определени лица и образувания, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2014/145/ОВППС на Съвета и в Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна	17
---------------	---	----

Европейска комисия

2020/C 437/07	Обменен курс на еврото — 17 декември 2020 година	18
---------------	--	----

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

2020/C 437/08	Нотификация от Обединеното кралство съгласно член 10, параграф 2 от Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия (Директива за електроенергията) във връзка с определянето на Diamond Transmission Partners RB Limited и Diamond Transmission Partners Galloper Limited за оператори на преносни системи в Обединеното кралство	19
---------------	--	----

V Становища

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2020/C 437/09	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.10021 — Netcompany/Copenhagen Airports/SMARTER AIRPORTS JV) Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	20
---------------	---	----

2020/C 437/10	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.9956 — DTC/CEPCON/Hornsea One OFTO) Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	22
---------------	---	----

2020/C 437/11	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.10030 — Ube Industries/Mitsubishi Materials Cogroation/JV) Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	24
---------------	--	----

ДРУГИ АКТОВЕ

Европейска комисия

2020/C 437/12	Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение на продуктовата спецификация на наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията	26
---------------	---	----

2020/C 437/13	Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение в продуктовата спецификация за наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията	34
---------------	--	----

2020/C 437/14	Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение в продуктовата спецификация за наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията	42
---------------	--	----

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

I

(Резолюции, препоръки и становища)

ПРЕПОРЪКИ

ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

ПРЕПОРЪКА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 15 декември 2020 година

относно разпределянето на дивиденди по време на пандемията от COVID-19 и за отмяна на
Препоръка ЕЦБ/2020/35

(ЕЦБ/2020/62)

(2020/C 437/01)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1024/2013 на Съвета от 15 октомври 2013 г. за възлагане на Европейската централна банка на конкретни задачи относно политиките, свързани с пруденциалния надзор над кредитните институции ⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 27 март 2020 г. Европейската централна банка (ЕЦБ) прие Препоръка ЕЦБ/2020/19 на Европейската централна банка ⁽²⁾, с която препоръчва поне до 1 октомври 2020 г. кредитните институции да не изплащат дивиденди и да не поемат неотменим ангажимент за изплащане на дивиденди, както и да се въздържат от обратно изкупуване на акции с цел възнаграждение на акционерите. На 27 юли 2020 г. ЕЦБ удължи тази препоръка до 1 януари 2021 г. с приемането на Препоръка ЕЦБ/2020/35 на Европейската централна банка ⁽³⁾. Тези препоръки се основаваха на съображението, че е решавашо кредитните институции да продължават да изпълняват функцията си да финансират домакинствата, малките и средните предприятия и корпорациите по време на икономическия шок, свързан с COVID-19. Поради това беше преценено, че е от съществено значение кредитните институции да имат капитал, за да запазят способността си да подпомагат икономиката в условията на повишената несигурност, предизвикана от пандемията от COVID-19. С оглед на това беше счетено за приоритетно запазването на капиталовите ресурси за подпомагане на реалната икономика и поемане на загубите пред дискреционното разпределяне на дивиденди и обратното изкупуване на акции.
- (2) Дори и с подобряването на макроикономическите условия и намаляването на икономическата несигурност поради пандемията от COVID-19 от 27 март 2020 г., степента на несигурност остава повишена с продължавашо въздействие върху способността на банките да прогнозираат своите средносрочни капиталови нужди. Предвид продължаващите мерки за подкрепа от страна на публичния сектор и значителното забавяне на въздействието на икономическите последици върху баланса на кредитните институции, все още е възможно пълният ефект на свързания с COVID-19 икономически шок върху банковия сектор да не се е проявил изцяло. Тази продължаваща несигурност изисква изключителна предпазливост в политиките и практиките на кредитните институции за разпределяне. Ето защо ЕЦБ смята, че е необходимо да насърчава кредитните институции да продължават да се въздържат от разпределяне на дивиденди и обратно изкупуване на акции. Във всеки случай е от изключителна важност при разглеждането на въпроса за разпределянето на дивиденди и обратното изкупуване на акции кредитните институции да се ръководят

⁽¹⁾ ОВ L 287, 29.10.2013 г., стр. 63.

⁽²⁾ Препоръка ЕЦБ/2020/19 на Европейската централна банка от 27 март 2020 г. относно политиките за разпределяне на дивиденди по време на пандемията COVID-19 и за отмяна на Препоръка ЕЦБ/2020/1 (ОВ C 102I, 30.3.2020 г., стр. 1).

⁽³⁾ Препоръка ЕЦБ/2020/35 на Европейската централна банка от 27 юли 2020 г. относно политиките за разпределяне на дивиденди по време на пандемията от COVID-19 и за отмяна на Препоръка ЕЦБ/2020/19 (ОВ C 251, 31.7.2020 г., стр. 1).

от своя вътрешен капацитет за генериране на капитал в перспектива и от предстоящото въздействие на неблагоприятните икономически последици върху качеството на техните експозиции и капитала. Освен това ЕЦБ принципно счита, че не би било разумно тези кредитни институции при разглеждането на този въпрос да обмислят разпределяне и обратно изкупуване на акции в размер на повече от 15 % от натрупаната си печалба за финансовите години 2019 и 2020 или повече от 20 базисни пункта по отношение на съотношението на базовия собствен капитал от първи ред, която стойност е по-ниска.

- (3) При пълното зачитане на единството и интегритета на вътрешния пазар ЕЦБ смята, че е необходимо да започне разговори с релевантните органи на съответните държави членки, за да прецени дали е уместно да се изплащат дивиденди на институцията майка, финансов холдинг майка или финансов холдинг майка със смесена дейност, намиращи се в държава членка, която не е участваща държава членка. Тези разговори следва да се ръководят *inter alia* от принципите на еквивалентност и реципрочност с цел да се подпомага безпрепятственото функциониране на вътрешния пазар на Съюза като цяло, да се запази добрата капиталова позиция на кредитните институции от пруденциална гледна точка и да се допринесе за стабилността на финансовата система в рамките на Съюза и всяка държава членка.
- (4) За да увеличат максимално подкрепата за реалната икономика, по-малко значимите кредитни институции също трябва да проявяват изключителна умереност в своите политики за разпределяне в съответствие с настоящата препоръка.
- (5) Тази мярка има временен характер и е оправдана единствено от сегашните извънредни обстоятелства. При липсата на съществено неблагоприятно развитие ЕЦБ възнамерява на 30 септември 2021 г. да отмени препоръката и да се върне към оценяване на плановете на банките за капитала и разпределянето на базата на резултата от нормалния надзорен цикъл.

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ПРЕПОРЪКА:

I.

1. ЕЦБ препоръчва до 30 септември 2021 г. значимите кредитни институции да бъдат крайно предпазливи, когато вземат решение за дивиденди или когато изплащат дивиденди ⁽⁴⁾, или когато извършват обратно изкупуване на акции с цел възнаграждение на акционерите ⁽⁵⁾.
2. Кредитните институции, които възнамеряват да вземат решение за дивиденди, да изплащат дивиденди или да извършват обратно изкупуване на акции с цел възнаграждение на акционерите, следва да се свържат със съвместния си надзорен екип като част от техния надзорен диалог, за да обсъдят дали е разумно равнището на планираното разпределяне.
3. Настоящата препоръка се прилага на консолидирано равнище на значима поднадзорна група съгласно определението в член 2, точка 22 от Регламент (ЕС) № 468/2014 на Европейската централна банка (ЕЦБ/2014/17) ⁽⁶⁾ и на индивидуално равнище на значимо поднадзорно лице съгласно определението в член 2, точка 16 от Регламент (ЕС) № 468/2014 (ЕЦБ/2014/17), ако значимото поднадзорно лице не е част от значима поднадзорна група.

II.

Адресати на настоящата препоръка са значимите поднадзорни лица и значимите поднадзорни групи съгласно определенията в член 2, точки 16 и 22 от Регламент (ЕС) № 468/2014 (ЕЦБ/2014/17).

⁽⁴⁾ Кредитните институции могат да имат различна правна форма, като например дружества, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар, и неакционерни дружества, като например взаимоспомагателни дружества, кооперации или спестовни институции. Терминът „дивидент“, използван в настоящата препоръка, се отнася до всеки вид парично плащане във връзка с базовия собствен капитал от първи ред, което има за последица намаляването на количеството и качеството на собствените средства.

⁽⁵⁾ Ако финансовите институции искат да заменят обикновени акции, това би било в съответствие с настоящата препоръка.

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 468/2014 на Европейската централна банка от 16 април 2014 г. за създаване на рамката за сътрудничество в единния надзорен механизъм между Европейската централна банка и националните компетентни органи и с определените на национално равнище органи (Рамков регламент за ЕНМ) (ЕЦБ/2014/17) (ОВ L 141, 14.5.2014 г., стр. 1).

III.

Адресати на настоящата препоръка са и националните компетентни органи по отношение на по-малко значимите поднадзорни лица и по-малко значимите поднадзорни групи съгласно определенията в член 2, точки 7 и 23 от Регламент (ЕС) № 468/2014 (ЕЦБ/2014/17). От националните компетентни органи се очаква да прилагат по целесъобразност настоящата препоръка спрямо тези лица и групи.

IV.

ЕЦБ продължава да оценява икономическата ситуация и ще преразгледа настоящата препоръка преди 30 септември 2021 г.

V.

С настоящата препоръка се отменя Препоръка ЕЦБ/2020/35.

Съставено във Франкфурт на Майн на 15 декември 2020 година.

Председател на ЕЦБ
Christine LAGARDE

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

Годишна работна програма на Съюза в областта на европейската стандартизация за 2021 г.

(2020/C 437/02)

В член 8 от Регламента относно европейската стандартизация ⁽¹⁾, приет през 2012 г., се предвижда, че Комисията следва да приеме „годишна работна програма на Съюза относно европейската стандартизация“.

Поради това в настоящото съобщение Комисията посочва европейските стандарти и европейските стандартизационни документи, които възнамерява да заяви за 2021 г., както и конкретните цели и политики във връзка с тези стандарти и документи.

Тези действия в областта на европейската стандартизация се вписват в такива политики на Съюза, като например „двойния преход“ (цифров и екологичен), а също така цифровия и единния пазар, възстановяването след COVID-19, енергийната ефективност и климата и международната търговия. Стандартите подкрепят тези политики, за да се гарантира, че европейските продукти и услуги са конкурентоспособни в световен мащаб и отразяват съвременното технологично равнище на аспекти като безопасност, сигурност, здраве и опазване на околната среда.

Конкретните стандарти и стандартизационни документи, които Комисията възнамерява да заяви, са представени в приложението към настоящото съобщение и се отнасят до следните области на политиката:

- екопроектиране и енергийно етикетиране;
- батерии;
- отпадъци от електрическо и електронно оборудване;
- асансьори;
- метрология;
- пощенски услуги;
- обществени поръчки;
- детски артикули;
- станции за зареждане с гориво и електроенергия;
- морско оборудване;
- медицински изделия;
- питейна вода;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12).

- услуга за електронно пътно таксуване;
- системи за изкуствен интелект;
- онлайн платформи;
- цифрова самоличност (идентичност);
- интелигентни договори.

На международно равнище Комисията ще продължи да следи развитието на стандартизацията в Китай и Съединените американски щати, както и в други основни търговски партньори на ЕС. Освен това Комисията ще подкрепя стандартизацията като съществена част от раздела за техническите пречки пред търговията (ТПП) на всяко договорено споразумение за свободна търговия (ССТ) и ще продължи да я подкрепя и в бъдеще.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приоритетите в областта на европейската стандартизация за 2021 г. са съсредоточени върху разработването на европейски стандарти в подкрепа на двойния преход към неутралност по отношение на климата и водеща позиция в цифровите технологии, както и върху засилване на възстановяването и устойчивостта на европейската промишленост.

Предвид обстоятелствата, свързани с COVID-19, разработването на стандарти, съобразени с технологичните новости и пазарните изисквания за медицинските изделия, е от изключително важно значение. Тези стандарти ще подпомогнат изпълнението на Регламент (ЕС) 2017/745 за медицинските изделия и Регламент (ЕС) 2017/746 за медицинските изделия за инвитро диагностика — вж. действие 16 в таблицата по-долу.

С цел подобряване безопасността на асансьорите в съответствие с последните технологични промени Комисията ще поиска преразглеждане на работата по стандартизацията в този сектор. Тези стандарти ще подпомогнат изпълнението на Директива 2014/33/ЕС, която се отнася до асансьорите и предпазните устройства за асансьори — вж. действие 8 в таблицата по-долу.

По отношение на измервателните уреди Комисията ще поиска стандартите да бъдат адаптирани към най-съвременните технологии в тази област. Тези стандарти ще подпомогнат изпълнението на Директива 2014/31/ЕС относно везните с неавтоматично действие и Директива 2014/32/ЕС относно средствата за измерване — вж. действие 9 в таблицата по-долу.

Напредъкът по отношение на взаимосвързаността на пощенските мрежи, а и интересите на потребителите изискват да се насърчава техническата стандартизация. Комисията ще поиска разработването на стандарти, свързани с изпълнението на Директива 97/67/ЕО относно общите правила за развитието на вътрешния пазар на пощенските услуги в ЕС и за подобряването на качеството на услугата — вж. действие 10 в таблицата по-долу.

В областта на обществените поръчки Комисията ще поиска разработването на стандарти за улесняване на оперативната съвместимост между купувачите и доставчиците при обществени поръчки, особено на трансгранично равнище. Тези стандарти ще подпомогнат изпълнението на Директива 2014/24/ЕС за обществените поръчки — вж. действие 11 в таблицата по-долу.

В изпълнение на Директива 2001/95/ЕО относно общата безопасност на продуктите Комисията ще поиска работа по стандартизацията на новите изисквания за безопасност, като се вземат предвид най-съвременните научни и технически познания — вж. действие 12 в таблицата по-долу.

Директива 2009/125/ЕО относно екопроектирането и Регламент (ЕС) 2017/1369 относно енергийното етикетиране дадоха много добри резултати и осигуриха значителни икономии на енергия през последното десетилетие, като гарантираха предлагането на по-надеждни и дълготрайни продукти на европейския пазар. От една страна, при екопроектирането се определят минимални прагове за продуктите, за да отговарят на изискванията за енергийна ефективност и за ефективност на материалите. От друга страна, енергийните етикети притеглят потребителите към най-ефективните продукти.

В този контекст Комисията ще поиска допълнителни стандарти в подкрепа на изискванията за екопроектиране и енергийно етикетиране за конкретни продукти, в това число светлинни източници и отделна пусково-регулираща апаратура за светлинни източници, промишлени вентилатори, електронни екрани, хладилни уреди с функция за директна продажба или хладилни уреди.

В съответствие с целите на Регламент (ЕС) 2017/1369 относно енергийното етикетиране и на Директива 2009/125/ЕО относно изискванията за екопроектиране Комисията ще предложи разработването на стандарти за измерване на енергийните характеристики на вентилатори, задвижвани от двигатели с електрическа входна мощност между 125 W и 500 kW, на светлинни източници и отделна пусково-регулираща апаратура за светлинни източници, на хладилни уреди с функция за директна продажба, на сървъри и продукти за съхранение на данни и евентуално на фотоволтаични продукти (модули, инвертори и системи). Тези стандарти ще подпомогнат актовете за изпълнение, свързани с конкретните категории продукти — вж. действия 1 до 5 в таблицата по-долу.

В подкрепа на предложението за регламент относно изискванията за устойчиво развитие, събиране и рециклиране на батерии, Комисията ще поиска разработването на стандарти, в които да се предоставят подробни технически спецификации относно проектирането и производството на електрохимични презаредими батерии с вътрешно акумулиране — вж. действие 6 в таблицата по-долу.

Комисията ще поиска разработването на стандарти за проектиране и производство на електрохимични презаредими батерии с вътрешно акумулиране, което ще подобри техните експлоатационни характеристики, дълготрайност, повторна употреба, промяна на предназначението и рециклиране. Тези стандарти ще подпомогнат изпълнението на бъдещия регламент на Европейския парламент и на Съвета за батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори, и за отмяна на Директива 2006/66/ЕО — вж. действие 7 в таблицата по-долу.

Ще бъдат поискани нови стандарти за осигуряване на оперативна съвместимост на електрическите и водородните станции за зареждане на тежкотоварни превозни средства, включително оперативна съвместимост и безопасност на станциите за зареждане/презареждане за морското и речното корабоплаване. Тези стандарти ще подпомогнат изпълнението на Директива 2014/94/ЕС за разгръщането на инфраструктура за алтернативни горива — вж. действие 13 в таблицата по-долу.

В съответствие с целите на Европейския зелен пакт ⁽¹⁾ относно декарбонизацията на транспорта и в подкрепа на Директива 2014/94/ЕС относно инфраструктурата за алтернативни горива Комисията също така ще инициира и ще подпомага разработването на стандарти, съдържащи подробни технически спецификации за станции за зареждане с електроенергия и горива, за подобряване на навлизането на пазара на тежкотоварни превозни средства с нулеви емисии, както и внедряването на иновативни плавателни съдове за морско и речно корабоплаване. Тези стандарти ще подпомогнат и възстановяването на екосистемата за мобилност ⁽²⁾ — вж. действие 14 в таблицата по-долу.

В рамките на възстановяването на промишлената екосистема „Мобилност-автомобилна промишленост“ и в подкрепа на Директива 2014/90/ЕС относно морското оборудване Комисията ще подпомага разработването на стандарти за стационарни системи за гасене на пожари с прахово пожарогасително средство за защита на кораби, превозващи втечени газове в наливно състояние. Същевременно тези стандарти ще повишат морската безопасност не само за танкери газовози, но и за пътнически кораби, задвижвани с газ — вж. действие 15 в таблицата по-долу.

По отношение на качеството на водите, предназначени за консумация от човека, Комисията ще поиска разработването на стандарти, насочени към намаляване на потреблението на енергия и ненужните загуби на вода. Тези стандарти ще подпомогнат изпълнението на бъдещата Директива на Европейския парламент и на Съвета относно качеството на водите, предназначени за консумация от човека — вж. действие 17 в таблицата по-долу.

Комисията ще поиска разработването на стандарти за осигуряване на високо ниво на оперативната съвместимост на електронните системи за пътно таксуване за потребители в рамките на приложното поле на Директива (ЕС) 2019/520 — вж. действие 18 в таблицата по-долу.

Освен това Комисията ще поиска разработването на стандарти за подобряване на надеждността на системите за изкуствен интелект ⁽³⁾, за по-голяма безопасност на онлайн платформите ⁽⁴⁾, за подкрепа на Европейската референтна рамка за цифрова самоличност ⁽⁵⁾ и за внедряването на интелигентни договори ⁽⁶⁾ — вж. действия 19—22 в таблицата по-долу.

⁽¹⁾ COM(2019) 640 final.

⁽²⁾ SWD(2020) 98 final.

⁽³⁾ <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/e4c43528-ccfc-11ea-adf7-01aa75ed71a1/language-en>

⁽⁴⁾ <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/digital-services-act-package>

⁽⁵⁾ <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/35274ac3-cd1b-11ea-adf7-01aa75ed71a1/language-en>

⁽⁶⁾ <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/digital-services-act-package>

№ по ред	Наименование на действието	Позоваване на съответна политика/законодателен акт	Европейски стандарти/европейски стандартизационни документи, които ще бъдат поискани	Специфични цели и политики във връзка с европейските стандарти/европейските стандартизационни документи, които ще бъдат поискани
1	Екопроектиране	Регламент (ЕС) № 327/2011 на Комисията от 30 март 2011 г. за прилагане на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на вентилатори, задвижвани от електродвигатели с входна мощност между 125 W и 500 kW	Преразглеждане на съществуващите стандарти и разработване на нови стандарти за промишлени вентилатори.	Основната цел е да се определят достатъчно на брой работни точки и метод на интерполация/изчисление, а също така да се ограничи въздействието върху околната среда на вентилатори, задвижвани от двигатели с електрическа входна мощност между 125 W и 500 kW, както и да се увеличи навлизането на пазара на технологии, които ограничават въздействието на този тип вентилатори върху околната среда през целия им жизнен цикъл.
2	Екопроектиране и енергийно етикетиране	Регламент на Комисията (ЕС) 2019/2019 за определяне на изискванията за екопроектиране за хладилни уреди съгласно Директива 2009/125/ЕО и Делегиран регламент (ЕС) 2019/2016 на Комисията по отношение на енергийното етикетиране на хладилни уреди	Разработване на нови стандарти за измерване на съответните параметри на продукта чрез използване на надеждни, точни и възпроизводими методи, които отчитат общопризнатите най-съвременни измервателни методи.	Основната цел е да се намали енергопотреблението на хладилните уреди с приблизително 10 TWh годишни икономии на крайното енергопотребление през 2030 г.
3	Екопроектиране и енергийно етикетиране	Регламент (ЕС) 2019/2021 на Комисията от 1 октомври 2019 г. за определяне на изисквания за екопроектиране за електронни екрани съгласно Директива 2009/125/ЕО и Делегиран регламент (ЕС) 2019/2013 на Комисията от 11 март 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2017/1369 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на електронни екрани	Преразглеждане на съществуващите стандарти и разработване на нови стандарти за електронни екрани, обхващащи функцията за кодиране с голям динамичен обхват (HDR) и разделителна способност над k (или HD), определяне на специфичен метод за изпитване на характеристиките на АВС и адаптиране на методите за проверка на съдържанието на пластмасови добавки.	Основната цел е да се намали консумацията на енергия от телевизори, монитори и екрани на цифрови табели.
4	Екопроектиране и енергийно етикетиране	Регламент (ЕС) 2019/2020 на Комисията от 1 октомври 2019 г. за определяне на изисквания за екопроектиране на светлинни източници и отделна пусково-регулираща апаратура съгласно Директива 2009/125/ЕО и Делегиран регламент (ЕС) 2019/2015 на Комисията от 11 март 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2017/1369 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на нормативна рамка за енергийно етикетиране за светлинни източници	Преразглеждане на съществуващите стандарти и разработване на нови стандарти, обхващащи процедурите и методите за измерване на необходимите параметри за флуоресцентни и газоразрядни лампи с висок интензитет, за баластите, които могат да работят с такива лампи, за осветителите, които могат да работят с такива лампи, предназначени за използване за осветление на офиси и улично осветление.	Основната цел е да се намали консумацията на енергия от светлинни източници с приблизително 41,9 TWh годишни икономии на крайното енергопотребление през 2030 г.

№ по ред	Наименование на действието	Позоваване на съответна политика/законодателен акт	Европейски стандарти/европейски стандартизационни документи, които ще бъдат поискани	Специфични цели и политики във връзка с европейските стандарти/европейските стандартизационни документи, които ще бъдат поискани
5	Екопроектиране и енергийно етикетирание	Регламент (ЕС) 2019/2024 на Комисията за определяне на изисквания за екопроектиране на хладилни уреди с функция за директна продажба съгласно Директива 2009/125/ЕО и Делегиран регламент (ЕС) 2019/2018 на Комисията от 11 март 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2017/1369 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на нормативна рамка за енергийно етикетирание на хладилни уреди с функция за директна продажба	Преразглеждане на съществуващите стандарти и разработване на нови стандарти за хладилни уреди с функция за директна продажба, обхващащи методи и изчисления за измерване на необходимите параметри.	Основната цел е да се намали консумацията на енергия от хладилните уреди с функция за директна продажба с приблизително 48 TWh годишни икономии на крайното енергопотребление през 2030 г.
6	Батерии	PLAN/2019/5391 Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за устойчиво развитие, събиране и рециклиране на батерии, с който се отменя Директива 2006/66/ЕО относно батериите	Разработване на нови европейски стандарти, обхващащи изпитвания за измерване на пакети/модули батерии по отношение на проектирането и производството на електрохимични презаредими батерии с вътрешно акумулиране.	Основната цел е да се осигури съответствие с изискванията за експлоатационните характеристики в приложимото законодателство, по-специално да се опишат необходимите стъпки и условия за измерване на следните параметри: капацитет, мощност, вътрешно съпротивление, запазване на капацитета, намаляване на мощността, увеличаване на вътрешното съпротивление, ефективност на преобразуване на енергията. В изискваните стандарти следва да се предоставят насоки и за начина, по който да се гарантира, че модулната конструкция и техниките за събиране в обратен ред улесняват поддръжката, ремонта и промяната на предназначението на пакетите батерии и модулите батерии.
7	Отпадъци от електрическо и електронно оборудване	PLAN/2019/5391 Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за устойчиво развитие, събиране и рециклиране на батерии, с който се отменя Директива 2006/66/ЕО относно батериите	Преразглеждане на съществуващите европейски стандарти и разработване на нови европейски стандарти за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) и отпадъците от батерии във връзка с i) ефективно по отношение на материалите и висококачествено рециклиране и подготовка за повторна употреба на основните потоци от отпадъци: отпадъци от електрическо и електронно оборудване — ОЕЕО (включително фотоволтаични панели), отпадъци от батерии, излезли от употреба превозни средства и отпадъци от вятърни турбини, и ii) обшооевропейските изисквания за качество на вторичните суровини.	Основната цел на това спомагателно действие е да се подкрепи Европейският зелен пакт във връзка с амбициите за улесняване на прехода на промишлеността към кръгова и неутрална по отношение на климата икономика. За целта особено важни са устойчивите технологии и е необходимо да се проучат стратегии за извличане на ценни ресурси като суровините от критично значение в технологичните процеси. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) и отпадъците от батерии са два добре познати потока от отпадъци (от излезли от употреба продукти), съдържащи суровини от критично значение. Въвеждането или допълването на европейските стандарти за управление на отпадъците, включително на тези потоци от отпадъци, биха могли да се окажат от значение за увеличаване на кръговостта на суровините от критично значение в електронните продукти, батериите и други потоци от отпадъци.

№ по ред	Наименование на действието	Позоваване на съответна политика/законодателен акт	Европейски стандарти/европейски стандартизационни документи, които ще бъдат поискани	Специфични цели и политики във връзка с европейските стандарти/европейските стандартизационни документи, които ще бъдат поискани
8	Асансьори	Директива 2014/33/ЕС за хармонизиране на законодателствата на държавите членки по отношение на асансьори и предпазни устройства за асансьори	Преразглеждане на съществуващите хармонизирани стандарти, по-специално на серията EN 81, и разработване на нови стандарти за асансьори.	Основната цел е да се подобри безопасността и да се улесни достъпът до пазара, особено за малките и средните предприятия. Това ще допринесе за конкурентоспособността на дружествата от ЕС на световния пазар, където стандартите са широко признати. Потребителите и собствениците на сгради ще черпят ползи от допълнително подобрена безопасност. Икономическите оператори ще черпят ползи от правната сигурност. Излишната административна тежест ще бъде намалена чрез премахване на елементи, различни от техническите спецификации за продуктите. Достъпността на изградената среда ще бъде подобрена.
9	Метрология	Директива 2014/31/ЕС относно възните с неавтоматично действие Директива 2014/32/ЕС относно средствата за измерване	Преразглеждане на съществуващите хармонизирани стандарти.	Основната цел е да се актуализират съществуващите стандарти в съответствие с постиженията на техническия прогрес и съвременното технологично развитие.
10	Пощенски услуги	Директива 97/67/ЕО относно общите правила за развитието на вътрешния пазар на пощенските услуги в ЕС и за подобряването на качеството на услугата	Преразглеждане на съществуващите европейски стандарти и разработване на нови европейски стандарти в областта на качеството на услугата.	Основната цел е да се подпомогне предоставянето на универсална пощенска услуга в рамките на вътрешния пазар.
11	Обществени поръчки	Директива 2014/24/ЕС за обществените поръчки	Разработване на нови европейски стандарти по отношение на техническите формати, процедурите и уведомленията в областта на обществените поръчки.	Основната цел е да се осигури оперативната съвместимост на техническите формати, процедурите и стандартите за предаване на съобщения в областта на обществените поръчки. Европейските стандарти, които ще бъдат разработени, ще имат за цел да улеснят оперативната съвместимост между купувачите и доставчиците при обществени поръчки, особено на трансгранично равнище. Постигането на оперативна съвместимост е от съществено значение за осигуряването на единния пазар в Европа.
12	Детски артикули	Директива 2001/95/ЕО относно общата безопасност на продуктите	Разработване на нови европейски стандарти по отношение на продукти за деца, които не са играчки.	Основната цел е да се осигури безопасността и/или защити здравето на децата. Европейските стандарти, които ще бъдат разработени, ще подпомогнат също така публичните органи, като им предоставят референтни показатели за извършване на действия за надзор на пазара и ще осигурят правна сигурност за предприятията (включително МСП).

№ по ред	Наименование на действието	Позоваване на съответна политика/законодателен акт	Европейски стандарти/европейски стандартизационни документи, които ще бъдат поискани	Специфични цели и политики във връзка с европейските стандарти/европейските стандартизационни документи, които ще бъдат поискани
13	Станции за зареждане с гориво и електроенергия	PLAN/2019/6184 — Преразглеждане на Директива 2014/94/ЕС за разгръщането на инфраструктура за алтернативни горива	Разработване на нови европейски стандарти за: <ul style="list-style-type: none"> — станции за зареждане с електроенергия за тежкотоварни превозни средства; — станции за зареждане с водород за тежкотоварни превозни средства, включително съответния присъединителен крайник; — свързване на превозни средства към електрическата мрежа (V2G). 	Основната цел е да се разрешат текущите проблеми на оперативната съвместимост и техническото функциониране, свързани с инфраструктурата и потреблението на алтернативни горива. Изискваните европейски стандарти ще подобрят също така навлизането на пазара на тежкотоварни превозни средства с нулеви емисии в съответствие с целите на Зеления пакт.
14	Станции за зареждане с гориво и електроенергия	Преразглеждане на Директива 2014/94/ЕС за разгръщането на инфраструктура за алтернативни горива	Разработване на нови европейски стандарти за оперативна съвместимост и безопасност на станциите за зареждане с гориво/електроенергия за морското и речното корабоплаване по отношение на: <ul style="list-style-type: none"> — станции за зареждане с електроенергия за морски плавателни съдове; — станции за зареждане с електроенергия за плавателни съдове по вътрешните водни пътища; — смяна на батерии за плавателни съдове по вътрешните водни пътища; — станции за зареждане с водород за морски съдове, задвижвани с горивни елементи и водород; — станции за зареждане с водород за плавателни съдове, задвижвани с горивни елементи и водород, по вътрешните водни пътища; — бункерване с метанол; — бункерване с амоняк. 	Основната цел е да се подпомогне внедряването на иновативни плавателни съдове за морското и речното корабоплаване, за да се постигнат целите на Зеления пакт за декарбонизация на транспорта. Изискваните европейски стандарти ще осигурят по-голяма сигурност в областта на оперативната съвместимост при зареждането с иновативни горива в речните и морските пристанища на ЕС.
15	Морско оборудване	Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1170 на Комисията относно изискванията към проектирането, конструкцията и експлоатационните показатели и относно стандартите за изпитване на морско оборудване, Директива 2014/90/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 година относно морското оборудване и за отмяна на Директива 96/98/ЕО на Съвета	Разработване на нов европейски стандарт за изпитване на прахово пожарогасително средство и свързаните с него пожарогасителни системи за защита на кораби, превозващи втечнени газове в наливно състояние, и кораби, използващи газ като гориво.	Основната цел е подобряване на морската безопасност. Международната морска организация понастоящем преразглежда насоките за одобрение на стационарни системи за гасене на пожари с прахово пожарогасително средство за защита на кораби, превозващи втечнени газове в наливно състояние, но все още няма одобрен стандарт за изпитване на струйно горене и/или пожар на кабелни стелажки. Разработването на такъв стандарт в тясно сътрудничество с Международната организация по стандартизация (ISO) ще подобри морската безопасност не само за танкери газовози, но и за пътнически кораби, задвижвани с газ.
16	Медицински изделия	Регламент (ЕС) 2017/745 за медицинските изделия и Регламент (ЕС) 2017/746 за медицинските изделия за инвитро диагностика	Преразглеждане на съществуващите стандарти и разработване на нови стандарти за медицински изделия и за медицински изделия за инвитро диагностика.	Основната цел е да се приведат съществуващите стандарти в съответствие с най-новите технологии в сектора, за да могат потребителите и пациентите да се възползват от най-високото ниво на безопасност.

№ по ред	Наименование на действието	Позоваване на съответна политика/законодателен акт	Европейски стандарти/европейски стандартизационни документи, които ще бъдат поискани	Специфични цели и политики във връзка с европейските стандарти/европейските стандартизационни документи, които ще бъдат поискани
17	Питейна вода	Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета относно качеството на водите, предназначени за консумация от човека (преработена) COM/2017/0753 final — 2017/0332 (COD)	Разработване на нови европейски стандарти по отношение на аналитичните методи, включително границите на откриваемост, стойностите на параметрите и честотата на вземане на проби за мониторинг на съответните вещества, по-специално на пер- и полифлуороалкилирани вещества (PFAS).	Основната цел е да се гарантира, че всеки има достъп до минимално водоснабдяване и че питейната вода се управлява по устойчив и позволяващ ефективно използване на ресурсите начин, като с това се подпомага намаляването на потреблението на енергия и на ненужните загуби на вода.
18	Европейска услуга за електронно пътно таксуване	Директива (ЕС) 2019/520 за оперативната съвместимост на електронни системи за пътно таксуване и за улесняване на трансграничния обмен на информация за неплащане на пътни такси в Съюза, Делегиран регламент (ЕС) 2020/203 за класифицирането на превозните средства, задълженията на ползвателите на европейската услуга за електронно пътно таксуване, изискванията за съставните елементи на оперативната съвместимост и минималните критерии за допустимост на нотифицираните органи и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/204 на Комисията относно подробните задължения на доставчиците на Европейската услуга за електронно пътно таксуване, минималното съдържание на заявлението за област на Европейската услуга за електронно пътно таксуване, електронните интерфейси, изискванията за съставните елементи на оперативната съвместимост	Разработване на нови европейски стандарти за електронни интерфейси за използване от европейските доставчици на услуги за електронно пътно таксуване и от структурите, събиращи пътни такси, които да гарантират правилното функциониране на системата за автоматично разпознаване на регистрационния номер (ANPR).	Основната цел е да се осигури високо ниво на оперативна съвместимост на електронните системи за пътно таксуване за потребителите в Съюза и да се гарантират еднакви условия на конкуренция между съответните икономически оператори, които работят в областта на пътните такси и електронното пътно таксуване, по-специално малките и средните предприятия. Тези стандарти допринасят косвено и за по-ниски разходи, които са от полза предимно за потребителите.
19	Системи за изкуствен интелект	Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на изискванията за изкуствен интелект https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/e4c43528-ccfc-11ea-adf7-01aa75ed71a1/language-en	Разработване на нови европейски стандарти и насоки за системите за изкуствен интелект, отнасящи се до надеждността, включително например аспекти на отговорността, прозрачността, стабилността, достъпността и приобщаването на хората с увреждания, справедливостта, неприкосновеността на личния живот и етичната употреба.	Основната цел е да се гарантира, че с помощта на стандартите системите за изкуствен интелект са надеждни, полезни за гражданите и обществото, зачитат основните ценности и правата на човека, признати в Европа, укрепват европейската конкурентоспособност и се управляват по подходящ начин през целия им жизнен цикъл.
20	Онлайн платформи	PLAN/2020/7444: Предложение за законодателен акт за цифровите услуги https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/digital-services-act-package	Разработване на нови европейски стандарти за различни процеси на работа със съдържание, създадено от потребителите, като подаване на сигнали от потребители частни лица или от доверени податели на сигнали за незаконно съдържание, нареждания от властите за премахване на съдържание, задължения за докладване или механизми за жалби.	Основната цел е да се гарантира, че с помощта на общите стандарти на ЕС е улеснено спазването на задълженията, наложени от законодателния акт за цифровите услуги за определени видове услуги на информационното общество, както и да се направят по-безопасни онлайн платформите.

№ по ред	Наименование на действието	Позоваване на съответна политика/законодателен акт	Европейски стандарти/европейски стандартизационни документи, които ще бъдат поискани	Специфични цели и политики във връзка с европейските стандарти/европейските стандартизационни документи, които ще бъдат поискани
21	Цифрова самоличност (идентичност)	PLAN/2020/8518: Предложение за европейска цифрова самоличност (EUeID) https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/35274ac3-cd1b-11ea-adf7-01aa75ed71a1/language-en	Разработване на нови европейски стандарти, спецификации и насоки за европейска референтна рамка за цифрова самоличност, свързани например с удостоверяване на потребителя, защитена комуникация и устройства, предоставяне и валидиране на идентификационни данни, както и с изисквания на политиката към доставчиците на данни за самоличност и тяхната оценка за съответствие. Ще бъдат разгледани изискванията за функционалност, оперативна съвместимост, използваемост и експлоатационни характеристики, както и изискванията за сигурност, защита на данните и неприкосновеност на личния живот.	Основната цел е да се подпомогне внедряването на европейска екосистема за цифрова самоличност посредством обща референтна рамка/стандарти, както и внедряването на схеми за идентичност за надеждна и сигурна европейска електронна идентификация (EUeID), за да могат гражданите и предприятията да удостоверяват автентичността си безпроблемно за онлайн услуги, като същевременно се сведе до минимум разкриването и се запази пълен контрол върху данните.
22	Интелигентни договори	PLAN/2020/7444: Законодателен пакет в областта на цифровите услуги задълбочаване на вътрешния пазар и изясняване на отговорностите в областта на цифровите услуги https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/digital-services-act-package	Разработване на нови европейски стандарти за интелигентни договори и валидатори, чрез които се подпомагат съществените изисквания на член 42 от Регламент (ЕС) № 910/2014 за електронни времеви печатки и квалифицирани електронни времеви печатки въз основа на блокова верига и съществени изисквания, които трябва да бъдат определени в нова разпоредба на Директивата за електронната търговия (бъдещия законодателен акт за цифровите услуги) за интелигентните договори, базирани на активи под формата на токени.	Основната цел е да се гарантира, че чрез общите стандарти на ЕС интелигентните договори за блокови вериги са правно еквивалентни на писмен договор извън веригата и че такъв договор се признава за законно валиден от съдилищата във всички държави — членки на ЕС, и че цифровото представяне на активи под формата на токени в интелигентни договори е правилно и законово признато поради участието на валидатор на токени.

**Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление
(Дело M.10045 — Eurazeo/IK Investment Partners/Questel)**

(текст от значение за ЕИП)

(2020/C 437/03)

На 11 декември 2020 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на френски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл.
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32020M10045. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

СЪВЕТ

Известие на вниманието на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС на Съвета, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2020/2130 на Съвета, и в Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2129 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Беларус

(2020/C 437/04)

На вниманието на лицата, изброени в приложението към Решение 2012/642/ОВППС ⁽¹⁾ на Съвета, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2020/2130 ⁽²⁾ на Съвета, и в приложение I към Регламент (ЕО) № 765/2006 ⁽³⁾ на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2129 ⁽⁴⁾ на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Беларус, се предоставя следната информация.

Съветът на Европейския съюз реши, че тези лица следва да бъдат включени в списъка на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС и Регламент (ЕО) № 765/2006. Основанията за включването на тези лица в списъка са посочени в съответните графи в тези приложения.

На засегнатите лица се обръща внимание върху възможността да подадат заявление до компетентните органи на съответната (ите) държава(и) членка(и), посочени на уебсайтовете в приложение II към Регламент (ЕО) № 765/2006, за да получат разрешение да използват замразени средства за основни нужди или конкретни плащания (вж. член 3 от регламента).

Преди 31 декември 2020 г. засегнатите лица могат да отправят до Съвета искане, придружено от съпътстваща документация, за преразглеждане на решението за включването им в горепосочения списък, на следния адрес:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Имейл: sanctions@consilium.europa.eu

Всички получени възражения ще бъдат взети предвид за целите на периодичния преглед на списъка на посочените лица и образувания от Съвета, в съответствие с член 8, параграф 2 от Решение 2012/642/ОВППС и член 8а, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 765/2006.

⁽¹⁾ ОВ L 285, 17.10.2012 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 426 I, 17.12.2020 г., стр. 14.

⁽³⁾ ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 426 I, 17.12.2020 г., стр. 1.

Известие на вниманието на субектите на данни, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС на Съвета и Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на Беларус

(2020/C 437/05)

На вниманието на субектите на данни се предоставя следната информация в съответствие с член 16 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾.

Правното основание за извършването на обработване на данни е Решение 2012/642/ОВППС ⁽²⁾ на Съвета, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2020/2130 на Съвета ⁽³⁾, и Регламент (ЕО) № 765/2006 ⁽⁴⁾ на Съвета, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2129 на Съвета ⁽⁵⁾.

Администратор на обработването на данни е Съветът на Европейския съюз, който се представлява от генералния директор на RELEX (Външни отношения) в Генералния секретариат на Съвета, а отделът, на който е възложено обработването на данните, е RELEX.1.C, с който може да се свържете на адрес:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Имейл: sanctions@consilium.europa.eu

С длъжностното лице по защита на данните в ГСС можете да се свържете на адрес:

Длъжностно лице за защита на данните

data.protection@consilium.europa.eu

Целта на обработването на данните е съставяне и актуализиране на списъка на лицата, спрямо които се прилагат ограничителни мерки съгласно Решение 2012/642/ОВППС, прилагано с Решение за изпълнение (ОВППС) 2020/2130 и Регламент (ЕО) № 765/2006, прилаган с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2129.

Субектите на данни са физическите лица, които отговарят на критериите за включване в списъка, определени в Решение 2012/642/ОВППС и Регламент (ЕО) № 765/2006.

Събраните лични данни включват данни, необходими за точната идентификация на съответното лице, изложението на мотивите и всички други данни, свързани с тях.

Събраните лични данни могат да се предоставят при необходимост на Европейската служба за външна дейност и на Комисията.

Без да се засягат ограниченията съгласно член 25 от Регламент (ЕС) 2018/1725, упражняването на правата на субектите на данни, като правото на достъп, както и правото на коригиране и на възражение, ще бъде осигурено в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725.

Личните данни се съхраняват за срок от пет години от момента на заличаването на субекта на данните от списъка на лицата, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, или от момента на изтичане на срока на мярката, или за периода на съдебния процес, в случай че е даден ход на съдебен процес.

Без да се засягат които и да било средства за съдебна, административна или извънсъдебна защита, субектите на данни имат право да подадат жалба до Европейския надзорен орган по защита на данните в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39.

⁽²⁾ ОВ L 285, 17.10.2012 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 426 I, 17.12.2020 г., стр. 14.

⁽⁴⁾ ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 426 I, 17.12.2020 г., стр. 1.

Известие на вниманието на определени лица и образувания, спрямо които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2014/145/ОВППС на Съвета и в Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

(2020/C 437/06)

На вниманието на Aleksei Mikhailovich CHALIY; Nikolai Ivanovich RYZHKOV; Valery Vladimirovich KULIKOV; Dmitry Nikolayevich KOZAK; Oleg Yevgenyevich BELAVENTSEV; Vladimir Nikolaevich PLIGIN; Aleksandr Yurevich BORODAI; Mikhail Vladimirovich DEGTARYOV/DEGTAREV; Vladimir Abdaliyevich VASILYEV; Alexander Mikhailovich BABAKOV; Sergey Yurievich KOZYAKOV; Mikhail Vladimirovich RAZVOZHAEV, както и на акционерно дружество „Промишлено-аграрно обединение „Масандра“; публично акционерно дружество „Руска национална търговска банка“; Мир за Луганския район и Луганския икономически съюз – лица и образувания, включени в списъка в приложението към Решение 2014/145/ОВППС на Съвета ⁽¹⁾ и в приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета ⁽²⁾ относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, се предоставя следната информация.

Съветът възнамерява да продължи да прилага ограничителните мерки спрямо посочените по-горе лица и образувания с ново изложение на мотивите. Тези лица и образувания се уведомяват, че преди 1 януари 2021 г. могат да отправят до Съвета искане да получат предвиденото изложение на мотивите за посочването им в списъка на следния адрес:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Имейл: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6.

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

17 декември 2020 година

(2020/C 437/07)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	шатски долар	1,2246	CAD	канадски долар	1,5546
JPY	японска йена	126,19	HKD	хонконгски долар	9,4939
DKK	датска крона	7,4398	NZD	новозеландски долар	1,7093
GBP	лира стерлинг	0,90050	SGD	сингапурски долар	1,6227
SEK	шведска крона	10,1335	KRW	южнокорейски вон	1 338,48
CHF	швейцарски франк	1,0821	ZAR	южноафрикански ранд	17,9820
ISK	исландска крона	155,40	CNY	китайски юан рен-мин-би	8,0006
NOK	норвежка крона	10,5015	HRK	хърватска куна	7,5315
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	17 293,80
CZK	чешка крона	26,204	MYR	малайзийски рингит	4,9419
HUF	унгарски форинт	355,27	PHP	филипинско песо	58,799
PLN	полска злота	4,4423	RUB	руска рубла	89,3049
RON	румънска лея	4,8695	THB	тайландски бат	36,554
TRY	турска лира	9,4828	BRL	бразилски реал	6,2136
AUD	австралийски долар	1,6052	MXN	мексиканско песо	24,2407
			INR	индийска рупия	90,1160

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Нотификация от Обединеното кралство съгласно член 10, параграф 2 от Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия (Директива за електроенергията) във връзка с определянето на Diamond Transmission Partners RB Limited и Diamond Transmission Partners Gallorper Limited за оператори на преносни системи в Обединеното кралство

(2020/C 437/08)

След взетите на 20 март 2019 г. и 7 октомври 2019 г. окончателни решения на регулаторния орган на Обединеното кралство относно сертифицирането на Diamond Transmission Partners RB Limited и Diamond Transmission Partners Gallorper Limited като оператори на преносни системи с отделена собственост (член 9 от Директивата за електроенергията) Обединеното кралство уведоми Комисията за официалното одобряване и определянето на посочените дружества за оператори на преносни системи, извършващи дейност в Обединеното кралство в съответствие с член 10 от Директивата на Европейския парламент и Съвета за електроенергията.

Допълнителна информация може да се получи на следния адрес:

Office of Gas and Electricity Markets (Ofgem)
10 South Colonnade
Canary Wharf
E14 4PU London
Обединено кралство

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.10021 — Netcompany/Copenhagen Airports/SMARTER AIRPORTS JV)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2020/C 437/09)

1. На 11 декември 2020 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Netcompany A/S („Netcompany“, Дания),
- Københavns Lufthavne A/S („Copenhagen Airports“, Дания), контролирано съвместно от Arbejdsmarkedets Tillægspension и Ontario Teachers' Pension Plan Board,
- SMARTER AIRPORTS A/S („SMARTER AIRPORTS“, Дания).

Netcompany и Copenhagen Airports придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и член 3, параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над SMARTER AIRPORTS.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове/акции в новосъздадено дружество, представляващо съвместно предприятие.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за Netcompany: предоставяне на ИТ услуги,
- за Copenhagen Airports: собственик и оператор на летищата в Каструп и Роскиле (Дания),
- за SMARTER AIRPORTS: предоставяне на нова система за летишно управление на летища — трети страни.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.10021 — Netcompany/Copenhagen Airports/SMARTER AIRPORTS JV

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.9956 — DTC/CEPCON/Hornsea One OFTO)
Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2020/C 437/10)

1. На 9 декември 2020 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Diamond Transmission Corporation Limited („DTC“, Обединено кралство) под контрола на Mitsubishi Corporation („Mitsubishi“, Япония),
- Chubu Electric Power Company Netherlands B.V. („CEPCON“, Нидерландия), под контрола на Chubu Electric Power Co., Inc (Япония),
- Hornsea One OFTO (Обединено кралство).

DTC и CEPCON придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията съвместен контрол над цялото предприятие Hornsea One OFTO.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за DTC: холдингово дружество, което интегрира инвестиционните дейности на Mitsubishi в сектора за пренос/превоз. Mitsubishi е търговско дружество в световен мащаб с дейности, свързани с енергетиката, металите, машините, химикалите, храните и стоките от общ характер,
- за CEPCON: отвъдморските проекти на холдинга Chubu. Chubu е група за многоенергийни услуги, която извършва дейности, свързани с електроснабдяване и свързаните предприятия, снабдяване с газ и брокерски услуги във връзка с акумулирането на топлинна енергия, предприятия за енергия на място, консултантски услуги и инвестиции в чужбина, управление на недвижимо имущество и услуги, свързани с информационните технологии,
- за Hornsea One OFTO: притежаване и експлоатация на електропреносна система на ветроенергийния парк в морето Hornsea One.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

В съответствие с Известие то на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известие то.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.9956 — DTC/CEPCON/Hornsea One OFTO

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.10030 — Ube Industries/Mitsubishi Materials Corporation/JV)
Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2020/C 437/11)

1. На 11 декември 2020 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Ube Industries, Ltd. (Япония),
- Mitsubishi Materials Corporation (Япония),
- съвместно предприятие (Япония), контролирано от Ube Industries, Ltd. и Mitsubishi Materials Corporation.

Ube Industries, Ltd. и Mitsubishi Materials Corporation придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и член 3, параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над съвместното предприятие.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове/акции в новосъздадено дружество, представляващо съвместно предприятие.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за Ube Industries, Ltd.: производство и продажба на химикали, строителни материали и машини;
- за Mitsubishi Materials Corporation: производство и продажба на продукти от мед и от медни сплави, електронни материали и компоненти, продукти от циментиран карбид, фритовани части, шимент и готови бетонни смеси; топене, рафиниране и продажба на мед, злато и сребро. Mitsubishi Materials развива също дейност в областта на енергетиката, околната среда и рециклирането;
- за съвместното предприятие: ще развива дейност в сферата на производството, преработването, продажбата, закупуването, вноса и износа на цимент и други керамични продукти, гражданското строителство и строителните материали. Дейностите на съвместното предприятие ще бъдат съсредоточени в Япония, азиатско-тихоокеанския регион и САЩ.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известие то на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известие то.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.10030 — Ube Industries/Mitsubishi Materials Corporation/JV

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 229 64301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение на продуктовата спецификация на наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията

(2020/C 437/12)

Настоящото съобщение се публикува съгласно член 17, параграф 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията ⁽¹⁾.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА СТАНДАРТНО ИЗМЕНЕНИЕ НА ЕДИННИЯ ДОКУМЕНТ

„ARLANZA“

PDO-ES-A0613-AM02

Дата на съобщението: 25.9.2020 г.

ОПИСАНИЕ И ОСНОВАНИЯ ЗА ОДОБРЕНОТО ИЗМЕНЕНИЕ

1. Изменение на органолептичните характеристики: адаптиране на сензорните показатели

ИЗМЕНЕНИЕ:

Преразглеждат се и се изменят органолептичните характеристики на вината, обхванати от защитеното наименование. Изменят точка 2, буква б) от продуктовата спецификация и точка 4 от единния документ.

Това е стандартно изменение, тъй като не включва съществена промяна в характеристиките на продукта, а по-прецизно описание, съобразено с новите техники за сензорен анализ. Запазват се описанията във връзката характеристики и профил на продукта, които са в резултат на взаимодействието между природните и човешките фактори. Поради това изменението не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Изменението е необходимо, за да може тези характеристики да бъдат свързани с показатели, които да бъдат оценени от екип от дегустатори в съответствие с критериите на стандарт UNE-EN-ISO 17025.

2. Актуализирне на специфичните енологични практики: отглеждане, производство и отлежаване

ИЗМЕНЕНИЕ:

Беше преразгледана формулировката на параграфите относно практиките на отглеждане, условията на производство и отлежаването. Поради това се изменят точка 3, букви а) и б) от продуктовата спецификация и точка 5, буква а) от единния документ.

Това е стандартно изменение, тъй като не води до съществена промяна в характеристиките на продукта. Изменението не спада към нито един от видовете, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/13, в който се описват измененията (ЕС).

ОСНОВАНИЕ:

Целта е да се заличат някои разпоредби, които се оказаха ненужни или сами по себе си не представляват технически спецификации на продукта, като например забраната за използване на неразрешени сортове за засаждане, попълване на празни места или присаждане. Този текст не е необходим, тъй като в точка 6 от продуктовата спецификация вече са посочени сортовете, от които е разрешено производството на вината, обхванати от ЗНП.

⁽¹⁾ ОВ L 9, 11.1.2019 г., стр. 2.

Задължението за покриване на резервоарите с епоксидна смола също се счита за ненужно.

На последно място, разделът относно условията за отлежаване беше формулиран по-ясно, тъй като изискванията по отношение на отлежаването са посочени в определенията на съответните традиционни наименования и съответните обозначения върху етикетите и са предвидени в действащото законодателство.

3. Изменение на ограниченията по отношение на производството на вината

ИЗМЕНЕНИЕ:

Актуализират се ограниченията по отношение на производството на вината, като се изменят минималните проценти на сортовете за различните видове вино.

Поради това се изменят точка 3, буква в) от продуктовата спецификация и точка 5, буква а) от единния документ.

Това е стандартно изменение, тъй като не води до изменение на съществените характеристики на виното със ЗНП „Arlanza“, получени в резултат на взаимодействието между природните и човешките фактори. Изменението не води до недействителност на връзката и поради това не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Приспособяване към новите производствени техники и вкусови предпочитания на пазара. Тази актуализация на сортовия компонент не променя основните характеристики на вината със защитеното наименование.

4. Актуализиране на раздела за максималния разрешен добив

ИЗМЕНЕНИЕ:

Максималните стойности за производството от хектар остават непроменени. С предложеното изменение се въвежда понятието „лозарски парцел“ и се заличават точки 3 и 4 от същия параграф (няма да бъде възможно използването на грозде или гроздова мъст, получени в резултат на свръхдобив).

Поради това се изменя точка 5 от продуктовата спецификация. Изменението не засяга единния документ.

Това е стандартно изменение, тъй като не води до изменение на съществените характеристики на продукта, а само се формулира по по-ясен начин съответния параграф. Поради това изменението не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Въвеждането на понятието „лозарски парцел“ е необходимо за прилагането на производствените ограничения.

Заличените точки бяха сметени за ненужни, тъй като съдържащата се в тях информация е общоизвестна.

5. Прекласификация на винените сортове грозде

ИЗМЕНЕНИЕ:

Въвежда се нова класификация на сортовете, като само сортът Tinta del País остава основен, а останалите стават вторични.

Изменят се точка 6 от продуктовата спецификация и точка 7 от единния документ.

Това е стандартно изменение, тъй като не води до промяна на съществените характеристики на продукта (вино със ЗНП „Arlanza“), получени в резултат на взаимодействието между природните и човешките фактори, и съгласно които сортът Tinta del País продължава да бъде в основата на вината със ЗНП. Изменението не води до недействителност на връзката и поради това не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Сортът Tinta del País преобладава в района, като представлява повече от 90 % от площта и поради това е в основата на вината със ЗНП Arlanza. С това изменение само се цели адаптиране на спецификацията към действителната ситуация във връзка с вината с това ЗНП.

6. Изменения на някои изключения

ИЗМЕНЕНИЕ:

Включва се възможността за намаляване на вероятното алкохолно съдържание на гроздето с максимум една степен, при условие че е налице техническа обосновка, че няма да бъде засегнато качеството на суровината. Това намаляване в никакъв случай не може да бъде обвързано с увеличаване на максималните добиви.

Поради това се изменя точка 8, подточка б.1) от продуктовата спецификация. Изменението не засяга единния документ.

Това е несъществено изменение, с което се създава инструмент за контрол на качеството на крайния продукт. Този инструмент не само не изменя характеристиките на защитения продукт, но и допринася за това те да бъдат постигнати през всяка лозарска година. Поради това изменението не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Опитът показва, че всяка лозарска година има своите особености и че растенията се влияят от различни природни фактори (температура, валежи, неочаквани събития като измръзване, вредители, болести и т.н.), които оказват отражение върху количеството и качеството на гроздето.

Поради това беше сметено за необходимо да се въведе възможността за понижаване на вероятното алкохолно съдържание на гроздето.

7. Основание за бутилирането на мястото на произход

ИЗМЕНЕНИЕ:

Предвижда се нова формулировка, за да се обоснове опаковането (бутилирането) в определения район в съответствие с член 4, параграф 2 от новия Регламент (ЕС) 2019/33. Също така се заличава точката, съдържаща забрана за използването на опаковки, които вредят на качеството или престижа на ЗНП.

Поради това се изменя точка 8, подточка б.2) от продуктовата спецификация и точка 9 от единния документ.

Тази практика вече беше задължителна, поради което не се налага добавянето на допълнителни ограничения по отношение на търговията. Това означава, че изменението е стандартно, тъй като не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Първото изменение представлява просто промяна на формулировката с цел осигуряване на съответствие с действащото законодателство.

Що се отнася до второто изменение, като правило вината със ЗНП „Arlanza“ се предлагат на пазара бутилирани. Само в изключителни случаи те могат да бъдат пуснати на пазара в други опаковки, при условие че те не се отразяват на качествените характеристики на вината. По този начин се отговаря по-адекватно на изискванията на някои експортни пазари.

8. Актуализиране на разпоредбите относно етикетиранието

ИЗМЕНЕНИЕ:

Въвежда се обозначението „vino de pueblo“ (селско вино) и се включва нова формулировка за задълженията за етикетиранието. Въвежда се също обозначението „fermentado en barrica“ (ферментирало в бъчва).

Поради това се изменя точка 8, подточка б.3) от продуктовата спецификация и точка 9 от единния документ.

Това е стандартно изменение, тъй като тези незадължителни обозначения върху етикета дават на потребителя допълнителна информация относно произхода и метода на производство на продукта и не представляват какъвто и да било вид ограничение за предлагането му на пазара. Това означава, че изменението е стандартно, тъй като не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Наскоро компетентният орган регламентира обозначенията, свързани с използването на по-малка географска единица, сред които е наименованието „vino de pueblo“ — за вината, произведени с грозде, 85 % от което произхожда от парцели, разположени в общината или в по-малко населено място. Това изменение се обосновава с факта, че потребителите все повече се интересуват от коя конкретна община или населено място, попадащи в обхвата на ЗНП, произхожда продуктът.

Съгласно разпоредбите на член 55, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/33, за да бъде посочено при етикетирането името на по-малка географска единица, тя трябва да бъде определена в продуктовата спецификация и в единния документ.

В района се произвеждат вина, ферментирани в бъчви, но те не можеха да се ползват от това обозначение.

В новата формулировка не са добавени нови изисквания, а само е реструктуриран целият параграф с цел по-голяма яснота.

9. Адаптиране на параграфа относно проверката на спазването на изискванията на спецификацията**ИЗМЕНЕНИЕ:**

Изменя се текстът на точка 9 от продуктовата спецификация, но не и единният документ.

Това изменение е стандартно, тъй като не спада към нито един от видовете изменения, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/33.

ОСНОВАНИЕ:

Привеждане в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. и Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/34 на Комисията от 17 октомври 2018 г., и по-специално член 19 от него, в който се посочва по какъв начин се извършва годишната проверка от компетентния орган или контролните органи, за да се провери съответствието със спецификацията на продукта. Настоящото изменение също така отразява необходимостта от актуализиране на спецификацията на продукта, за да бъдат спазени критериите, посочени в стандарта UNE-EN-ISO 17065.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ**1. Наименование на продукта**

Arlanza

2. Вид географско означение

ЗНП — Защитено наименование за произход

3. Категории лозаро-винарски продукти

1. Вино

4. Описание на виното или вината

ВИНО — Бели вина

— Бели вина: външен вид — цвят, вариращ от сребристожълт до златистожълт, бистри и/или бляскави, без суспендирани частици. Аромат: плодов. Вкус: балансиран и свеж

— Отлежали бели вина: външен вид — цвят, вариращ от сребристожълт до златистожълт, бистри и/или бляскави. Без суспендирани частици. Аромат: плодов и евентуално аромат, придобит от дървените съдове. Вкус: вината са балансираны и свежи, като вкусът може да напомня за отлежаването им в дървени съдове.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	10,5
Минимална обща киселинност	4 g/l, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	13,33
Максимално съдържание на общ серен диоксид (в mg/l)	150

ВИНО — вина розе

— Розе: външен вид — цвят, вариращ от „лучена люспа“ до ягодов, бистри и/или бляскави. Без суспендирани частици.

Аромат: червени и/или горски плодове. Вкус: свеж и балансиран.

— Отлежали вина розе: външен вид — нюанси, вариращи от цвят „лучена люспа“ до малинов, със специфични нюанси, придобити при отлежаването, бистри и/или бляскави. Без суспендирани частици. Аромат: пресни и/или консервирани червени плодове и наличие на аромат, придобит от дървените съдове. Вкус: свеж и балансиран.

(*) При вината на възраст над една година не може да се превишава максималното съдържание на летливи киселини, изчислено, както следва: 1 g на литър до 10 % об. плюс 0,06 g на литър за всеки процент над 10 %. При всички случаи съдържанието на летливи киселини не може да превишава 1,08 g/l, изразено като оцетна киселина.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	11
Минимална обща киселинност	4 g/l, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	13,33
Максимално съдържание на общ серен диоксид (в mg/l)	150

ВИНО — червени вина

Външен вид: цвят, вариращ от виолетовочервен до пурпурночервен, нотки на младо вино. Бистри, без суспендирани частици.

Аромат: аромат на червени и/или горски плодове със средна до висока наситеност. Вкус: балансиран и свеж

(*) При вината на възраст над една година не може да се превишава максималното съдържание на летливи киселини, изчислено, както следва: 1 g на литър до 10 % об. плюс 0,06 g на литър за всеки процент над 10 %. При всички случаи съдържанието на летливи киселини не може да превишава 1,2 g/l, изразено като оцетна киселина.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	11,5
Минимална обща киселинност	4 g/l, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	13,33
Максимално съдържание на общ серен диоксид (в mg/l)	150

ВИНО — отлежали червени вина

Външен вид: цвят, вариращ от гранатовочервен до керемиденочервен, с нюанси, характерни за отлежало вино. Бистри, без суспендирани частици. Аромат: балансирани аромати на дървесина и плодове в зависимост от продължителността на отлежаване. Вкус: сухи вина с балансирана киселинност.

(*) При вината на възраст над една година не може да се превишава максималното съдържание на летливи киселини, изчислено, както следва: 1 g на литър до 10 % об. плюс 0,06 g на литър за всеки процент над 10 %. При всички случаи съдържанието на летливи киселини не може да превишава 1,2 g/l, изразено като оцетна киселина.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	12
Минимална обща киселинност	4 g/l, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	16,67
Максимално съдържание на общ серен диоксид (в mg/l)	150

5. Винопроизводствени практики

а. Специфични енологични практики

Специфична енологична практика

- вероятно минимално алкохолно съдържание на гроздето: 10,5 % за белите сортове и 11,5 % за червените сортове.
- максимален добив на вино: 72 l от 100 kg грозде.
- периодите на отлежаване на вината, за които се използват означенията „Crianza“ „Reserva“ и „Gran reserva“, започват да текат от 1 ноември в годината на реколтата.

Приложимо ограничение при производството на вината

Бялото вино се произвежда изключително от белите сортове Albillillo и Viura.

Виното rosé се произвежда от сортовете: Tinta del País, Garnacha Tinta, Mencía, Cabernet Sauvignon, Merlot, Petit Verdot, Albillillo Mayor и Viura, с минимално съдържание на 50 % червени сортове.

Червеното вино се произвежда от червените сортове: Tinta del País, Garnacha Tinta, Mencía, Cabernet Sauvignon, Merlot и Petit Verdot.

Практики на отглеждане

Минимална гъстота на засаждане: 2 000 лози на хектар.

б. *Максимални добиви*

Бели сортове

10 000 килограма грозде от хектар

72 хектолитра от хектар

Червени сортове

7 000 килограма грозде от хектар

50,40 хектолитра от хектар

6. **Определен географски район**

Провинция Бургос:

Avellanosa de Muñó и малките населени места: Pinedillo, Paules del Agua и Torrecitores del Enebral; Ciruelos de Cervera (кадастрален парцел № 518) и малкото населено място Briongos de Cervera; Cebrecos, Cilleruelo de Abajo, Cilleruelo de Arriba, Covarrubias и малкото населено място Ura; Fontioso, Iglesiarrubia, Lerma и малките населени места: Revilla Cabriada, Castrillo Solarana, Rabé de los Escuderos, Santillán del Agua, Ruyales del Agua и Villoviado; Los Balbases (кадастрален парцел № 523), Madrigal del Monte, Madrigalejo del Monte и малкото населено място Montuenga; Mahamud, Nebreda, Peral de Arlanza, Pineda Trasmonte, Pinilla Trasmonte, Puente de la Reina, Quintanilla del Agua, Tordueles, Quintanilla del Cobo и малкото населено място Castroceniza; Quintanilla de la Mata, Retuerta, Revilla Vallejera, Royuela de Riofranco, Santa Cecilia, Santa Inés, Santa María del Campo, Santibáñez del Val, Santo Domingo de Silos, Solarana, Tordomar, Torrecilla del Monte, Torrepadre, Valles de Palenzuela, Villafruela, Villahoz, Villalmanzo, Villamayor de los Montes, Villangómez и малкото населено място Villafuertes; Villaverde del Monte и Zael.

Провинция Паленсия:

Baltanás и малкото населено място Valdecañas de Cerrato, Cobos de Cerrato, Cordovilla la Real, Espinosa de Cerrato, Herrera de Valdecañas, Hornillos de Cerrato, Palenzuela, Quintana del Puente, Tabanera de Cerrato, Torquemada, Villahán и Villodrigo.

На територията на община Los Balbases само районът, намиращ се в кадастрален парцел № 523, е подходящ за отглеждането лозята със защитено наименование. На територията на община Ciruelos de Cervera само районът, намиращ се в кадастрален парцел № 518, е подходящ за отглеждането лозята със защитено наименование.

7. **Основни винени сортове грозде**

TEMPRANILLO — TINTA DEL PAIS

8. **Описание на връзката или връзките**

Екстремният континентален климат (голяма амплитуда между дневните и нощните температури) и надморската височина са физическите фактори от определящо значение, особено по време на процеса на отлежаване (бавен процес). Към тези фактори се добавят и ниските добиви в района, постигнати чрез малка гъстота на насажденията и прореждане на гроздовете. При тези обстоятелства Tinta del País придобива специфични характеристики, които го отличават от гроздето от други райони (натрупване на полифеноли и ароматни прекурсори и подходящ баланс между алкохолното съдържание и отчеливата киселинност). Вината са богати на полифеноли, с добра плътност и киселинност, което ги прави особено подходящи за отлежаване.

9. **Други основни условия (опаковане, етикетиране, други изисквания)**

Правна уредба:

съдържа се в националното законодателство

Вид допълнително условие:

опаковане в определения географски район

Описание на условието:

Винопроизводството включва бутилирането на виното и последващото му отлежаване, поради което описаните в спецификацията органолептични и физико-химични характеристики могат да бъдат гарантирани само ако всички операции във връзка с производството на виното се извършват в определения географски район. Затова, за да се запази качеството, да се гарантира произходът и да се осигури контрол, като се има предвид, че бутилирането на вината, е един от възловите елементи за постигането на характеристиките в спецификацията на продукта, тази операция се извършва във винарските изби, разположени в бутилиращите съоръжения в района на производство.

Правна уредба:

съдържа се в националното законодателство

Вид допълнително условие:

допълнителни разпоредби относно етикетирането

Описание на условието:

- върху етикетите на вината със защитеното наименование трябва ясно да фигурира географското наименование на ЗНП „Arlanza“; Традиционното наименование, посочено в член 112, буква а) от Регламент (ЕС) № 1308/2013, е наименование за произход (*denominación de origen*);
- годината на реколтата задължително се посочва върху етикета, дори ако виното не е отлежало;
- върху етикета на червените вина може да се използват следните традиционни наименования: Crianza, Reserva, Gran reserva и Roble, при условие че вината са в съответствие с приложимото действащо законодателство;
- върху етикета на вината розе и червените вина със ЗНП „Arlanza“ може да бъде поставен надписа „ROBLE“, при условие че вината са в съответствие с приложимото действащо законодателство;
- разрешава се използването на израза „fermentado en barrica“ (ферментирало в бъчва) върху основния етикет съгласно условията, установени в приложимото действащо законодателство;
- По силата на член 120, параграф 1, буква ж) от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. може да се използва наименованието на по-малка географска единица от тези, които съставляват определения географски район съгласно определението в параграф 5 от настоящия единен документ (общини и малки местни населени места), заедно с обозначението „vino de pueblo“ (селско вино), при условие че виното със ЗНП е произведено от грозде, 85 % от което произхожда от парцели, разположени в общината или в по-малкото населено място.

Връзка към продуктовата спецификация

www.itacyl.es/documents/20143/342640/Ppta+PCC+DOP+ARLANZA+Rev+1.docx/6c7b99b4-7da4-273d-cab8-a8a11e3df07d

Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение в продуктовата спецификация за наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията

(2020/C 437/13)

Настоящото съобщение се публикува в съответствие с член 17, параграф 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията ⁽¹⁾.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА СТАНДАРТНО ИЗМЕНЕНИЕ НА ЕДИННИЯ ДОКУМЕНТ

„RIBERA DEL GUADIANA“

PDO-ES-A1295-AM03

Дата на уведомяването: 29.9.2020 г.

ОПИСАНИЕ И ОСНОВАНИЯ ЗА ОДОБРЕНОТО ИЗМЕНЕНИЕ

1. Нови наименования на вината

ИЗМЕНЕНИЕ:

Белите вина, вината тип „розе“ и червените вина, произведени без използването на дървени бъчви, получават наименованието *joven* (младо).

За разлика от всички останали вина, посочените вина не фигурират с конкретно наименование в предишните текстове на продуктовата спецификация. Поради това, за да може всички произведени видове вина да бъдат етикетирани с описание, за белите вина, вината тип „розе“ и червените вина, които не са отлежавали в дървени бъчви, се въвежда наименованието *joven*.

Наред с това наименованието *otras elaboraciones en barrica* (други вина в бъчви), използвано за червените вина, се заменя с *vino de guarda* (вино, подходящо за отлежаване в бутилка).

Изменението се отнася до раздели 2 и 3 от продуктовата спецификация и до точка 4 и точка 5, буква а) от единния документ.

Изменението се счита за стандартно, тъй като не попада в нито един от случаите, определени в член 14, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията от 17 октомври 2018 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на заявленията за предоставяне на закрила на наименования за произход, географски указания и традиционни наименования в лозаро-винарския сектор, процедурата за предявяване на възражения, ограниченията на употребата, измененията на спецификациите на продуктите, отмяната на закрилата и етикетирането и представянето.

ОБОСНОВКА:

Използването на наименованието *joven* е начин за разграничаване на посочените вина от вината, които са отлежавали определено време в дървени бъчви.

Що се отнася до наименованието *vino de guarda*, от изготвянето на продуктовата спецификация през 2011 г. досега почти никакви вина не са сертифицирани като *otras elaboraciones en barrica*, тъй като това наименование е непонятно за операторите въпреки наличието на пазарно търсене на вина с по-малко въздействие на дървесина.

2. Промени в алкохолното съдържание, съдържанието на захар и съдържанието на летливи киселини

ИЗМЕНЕНИЕ:

Настоящото изменение се състои от следните промени:

- За бели вина от вида *joven* (младо):
 - общото алкохолно съдържание (в %) се определя на 9—15 %;
 - минималната стойност на действителното алкохолно съдържание (в %) се намалява от 10 % на 9 %.
- За бели вина, при чието производство се използват дървени бъчви:
 - общото алкохолно съдържание (в %) се определя на 9—15 %;
 - минималната стойност на действителното алкохолно съдържание (в %) се намалява от 10 % на 9 % за вида *fermentado en barrica* (ферментирало в бъчви);
 - минималната стойност на действителното алкохолно съдържание (в %) се намалява от 12,5 % на 9 % за видовете *Crianza*, *Reserva* и *Gran Reserva*;
 - параметърът „общо съдържание на редуцираща захар“ се заменя с „общо съдържание на захар“;

⁽¹⁾ OVL 9, 11.1.2019, стр. 2.

- добавя се нов подвид — „полусухо“, и се определят неговите спецификации;
- максималното съдържание на летливи киселини отсега нататък се определя въз основа на общото алкохолно съдържание.
- За вина тип „розе“:
 - общото алкохолно съдържание (в %) се определя на 9—15 %;
 - минималната стойност на действителното алкохолно съдържание (в %) се намалява от 11 % на 9 %;
 - параметърът „общо съдържание на редуцираща захар“ се заменя с „общо съдържание на захар“;
 - добавят се подвидовете „полусухо“, „полусладко“ и „сладко“ и се определят техните спецификации.
- За червени вина от вида *joven* (младо):
 - общото алкохолно съдържание (в %) се определя на 11—15 %;
 - минималната стойност на действителното алкохолно съдържание (в %) се намалява от 12 % на 11 %;
 - параметърът „общо съдържание на редуцираща захар“ се заменя с „общо съдържание на захар“;
 - добавят се подвидовете „полусухо“, „полусладко“ и „сладко“ и се определят техните спецификации.
- За червени вина, произведени в дървени бъчви:
 - наименованието *otras elaboraciones en barrica* (други вина в бъчви) се променя на *vino de guarda* (вино, подходящо за отлежаване в бутилка);
 - общото алкохолно съдържание (в %) се определя на 11—15 %;
 - минималната стойност на действителното алкохолно съдържание (в %) се намалява от 12 % на 11 % за видовете *fermentado en barrica* (ферментирало в бъчви) и *tinto roble* (червено вино, отлежало в дъбова бъчва);
 - минималната стойност на действителното алкохолно съдържание (в %) се намалява от 12,5 % на 11 % за видовете *Crianza*, *Reserva* и *Gran Reserva*;
 - параметърът „общо съдържание на редуцираща захар“ се заменя с „общо съдържание на захар“;
 - добавя се нов подвид — „полусухо“, и се определят неговите спецификации;
 - максималното съдържание на летливи киселини отсега нататък се определя въз основа на общото алкохолно съдържание.

Изменението се отнася до раздел 2 от продуктовата спецификация и точка 4 от единния документ.

Изменението се счита за стандартно, тъй като не попада в нито един от случаите, определени в член 14, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията от 17 октомври 2018 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на заявленията за предоставяне на закрила на наименования за произход, географски указания и традиционни наименования в лозаро-винарския сектор, процедурата за предявяване на възражения, ограниченията на употребата, измененията на спецификациите на продуктите, отмяната на закрилата и етикетиранието и представянето.

ОБОСНОВКА:

От изготвянето на продуктовата спецификация през 2011 г. пазарите на вино претърпяха значителни промени — непрекъснато нараства търсенето на вина с по-ниско съдържание на алкохол и на нови видове вина с по-високо общо съдържание на захар.

Наред с това операторите, използващи това наименование за произход, биха желали аналитичните граници, установени в продуктовата спецификация, да бъдат приведени в съответствие със законовите изисквания за повечето параметри, което би позволило на отделните оператори да определят по-строги изисквания, ако преценят за необходимо.

И накрая, за всички нови подвидове вина трябва да се установи максимално допустимото съдържание на серен диоксид съгласно общностното законодателство (във връзка с тяхното съдържание на захар).

3. Промени в органолептичните параметри

ИЗМЕНЕНИЕ:

Тъй като контролният орган беше акредитиран съгласно стандарта UNE EN 170025, това доведе до промяна в методологията за органолептично изпитване, което, от своя страна, налага следните изменения:

- параметърът „вкус“ се преименува на „аромат“;
- параметърът „баланс“ се преименува на „баланс на вкуса“;
- към съвкупността от мириси и аромати се добавят „флорален“ и „ферментационен“;
- в рамките на параметъра „баланс на вкуса“ за полусухите, полусладките и сладките вина е добавена възможността за наличие на сладост;

- добавят се нови оттенъци;
- параметърът, описващ интензитета на цвета, се преименува от *intensidad* на *capa* [алтернативно понятие за обозначаване на интензитета на цвета].

Изменението се отнася до раздел 2 от продуктовата спецификация и точка 4 от единния документ.

Изменението се счита за стандартно, тъй като не попада в нито един от случаите, определени в член 14, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията от 17 октомври 2018 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на заявленията за предоставяне на закрила на наименования за произход, географски указания и традиционни наименования в лозаро-винарския сектор, процедурата за предявяване на възражения, ограниченията на употребата, измененията на спецификациите на продуктите, отмяната на закрилата и етикетирването и представянето.

ОБОСНОВКА:

На 31 юли 2015 г. регулаторният съвет за наименованието за произход „Ribera del Guadiana“ (Vincal Laboratorios) беше акредитиран да извършва органолептични изпитвания на вино съгласно стандарт UNE-EN ISO/IEC 17025.

Тази акредитация доведе до следните промени:

НОВИ НАИМЕНОВАНИЯ НА ПАРАМЕТРИТЕ, ИЗПОЛЗВАНИ ЗА АНАЛИЗ НА РАЗЛИЧНИТЕ ОРГАНОЛЕПТИЧНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

За получаването на посочената акредитация беше необходимо да бъде разработена методология за изпитване, като включените в техническото приложение към нея показатели, подлежащи на анализ в рамките на параметъра „вкус“ (съдържание на захар, киселинност, алкохолно съдържание, съдържание на въглероден диоксид), отговарят на параметъра „баланс“ от предишната продуктова спецификация.

По аналогичен начин показателите, подлежащи на анализ в рамките на параметъра, преименуван на „аромат“ („плодов“, „флорален“, „ферментационни мириси“, „дървесни и препечени аромати“), попадаха в параметъра „вкус“ от предишната продуктова спецификация.

Поради това бяха извършени следните промени:

- параметърът „вкус“ се преименува на „аромат“;
- параметърът „баланс“ се преименува на „баланс на вкуса“.

ДОБАВЯНЕ НА НОВИ ОРГАНОЛЕПТИЧНИ ПОКАЗАТЕЛИ

В акредитирания метод за изпитване показателите за параметрите „мирис“ и „аромат“ се оценяват отделно. В резултат на това показателите „флорален“ и „ферментационни аромати“ са повтарящи се характеристики във вината от определени сортове, които не бяха включени в предишната продуктова спецификация.

Поради това бяха извършени следните промени:

- показателите „флорален“ и „ферментационни аромати“ се добавят като възможни характеристики на параметъра „мирис“ на белите вина, вината тип „розе“ и червените вина, произведени без използване на дървени бъчви;
- показателите „флорален“ и „ферментационни аромати“ се добавят като възможни характеристики на параметъра „аромат“ на белите вина, вината тип „розе“ и червените вина, произведени без използване на дървени бъчви.

ДОБАВЯНЕ НА ОРГАНОЛЕПТИЧНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЗА НОВИТЕ ПОДВИДОВЕ В КАТЕГОРИЯТА „ВИНО“

За новодобавените подвидове вино — полусухо, полусладко и сладко, се наложи определянето на органолептичните характеристики за различните видове вино.

4. Промени във винопроизводствените практики

ИЗМЕНЕНИЕ:

- добавят се производствени процедури за новите подвидове (полусухи, полусладки и сладки);
- добавя се началната дата за процеса на отлежаване, за да се стандартизира продължителността на отлежаване за видовете *fermentado en barrica*, *tinto roble*, *vino de guarda*, *crianza*, *reserva* и *gran reserva* (т.е. вината, които имат различно време на отлежаване в дървени бъчви);
- за да се стандартизират размерите на бъчвите, използвани за отлежаване на вината, размерите им са увеличени до законовия максимум за видовете *tinto roble* и *vino de guarda*;
- премахната е препратката към „частична ферментация“ за белите и червените вина от вида *fermentado en barrica*.

Изменението се отнася до раздел 3 от продуктовата спецификация и точка 5, буква а) от единния документ.

Изменението се счита за стандартно, тъй като не попада в нито един от случаите, определени в член 14, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията от 17 октомври 2018 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на заявленията за предоставяне на закрила на наименования за произход, географски указания и традиционни наименования в лозаро-винарския сектор, процедурата за предявяване на възражения, ограниченията на употребата, измененията на спецификациите на продуктите, отмяната на закрилата и етикетирването и представянето.

ОБОСНОВКА:

Преишната продуктова спецификация включваше само подвидовете полусухи, полуслапки и сладки млади бели вина, като се посочваше, че те следва да се произвеждат в съответствие с приложимите правила. Сега, когато към тези подвидове са добавени и други видове вина, е целесъобразно правилата да се уточнят.

В продуктова спецификация не се съдържаха правило относно началната дата на периода на отлежаване на вината в дървени бъчви, въпреки че регулаторният съвет имаше вътрешно правило, определящо такава начална дата въз основа на обичайния период на гроздобер в района на производство, който обикновено обхваща месеците август и септември. Беше преценено за целесъобразно това правило да бъде хармонизирано и включено в продуктова спецификация.

От изготвянето на продуктова спецификация през 2011 г. операторите, използващи наименованието за произход, настояват правилата за размерите на бъчвите да се приведат в съответствие със законовите ограничения.

Възможността за производство на частично ферментирани в бъчви вина се премахва, тъй като всички винарски изби, които практикуват ферментация в бъчви, държат вината в дъбовите бъчви по време на целия процес на ферментация и никога не ги смесват с неферментирани вина.

5. Видове контраетикети**ИЗМЕНЕНИЕ:**

Това изменение се състои в установяване на видовете контраетикети, които трябва да се използват за всеки вид вино.

Изменението се отнася до раздел 8 от продуктова спецификация и точка 9 от единния документ.

Изменението се счита за стандартно, тъй като не попада в нито един от случаите, определени в член 14, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията от 17 октомври 2018 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на заявленията за предоставяне на закрила на наименования за произход, географски указания и традиционни наименования в лозаро-винарския сектор, процедурата за предявяване на възражения, ограниченията на употребата, измененията на спецификациите на продуктите, отмяната на закрилата и етикетирането и представянето.

ОБОСНОВКА:

За всеки вид вино трябва да се определи конкретен вид контраетикет поради следните причини:

- за да се определи видът на контраетикета за виното *fermentado en barrica*, за което понастоящем не се използва такъв;
- за да се установи контраетикетът, който следва да се използва за вината *joven*, а именно *Cosecha* (реколтата), за да се премахне объркването между двете наименования.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ**1. Наименование на продукта**

Ribera del Guadiana

2. Вид на географското означение

ЗНП — защитено наименование за произход

3. Категории лозаро-винарски продукти

1. Вино

4. Описание на виното (или вината)**БЯЛО ВИНО****Визуални характеристики**

Бистрота: бистро или съдържащо минимални остатъци от тартарати. Оттенък: с жълти до златисти оттенъци.

Ароматни характеристики

Мирис: наличие на плодови мириси и/или флорални мириси, и/или ферментационни мириси, и/или дървесни и препечени мириси.

Вкусови характеристики

Аромат: наличие на плодови аромати и/или флорални аромати, и/или ферментационни аромати, и/или дървесни и препечени аромати.

Баланс на вкуса: балансирано съотношение на алкохолно съдържание към киселинност; възможна нотка на сладост. Завършек: продължителен ароматен послевкус.

* Максимално допустимо количество серен диоксид за вина със съдържание на захар 5 g/l или повече: 240 mg/l.

* За белите вина, произведени в дървени бъчви, максималното съдържание на летливи киселини е 1 g/l до 10 об. % алкохол, плюс допълнителни 0,06 g/l за всеки обемен процент алкохолно съдържание над 10, до максимална граница от 1,08 g/l.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (об. %)	15
Минимално действително алкохолно съдържание (об. %)	9
Минимална обща киселинност	4,5 g/l, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (в meq/l)	10
Максимално общо съдържание на серен диоксид (в mg/l)	180

ВИНО ТИП „РОЗЕ“

Визуални характеристики

Бистрота: бистро или съдържащо минимални остатъци от тартарати. Оттенък: вариращ от розово до оранжево, включително червеникави тонове.

Ароматни характеристики

Мирис: наличие на плодови мириси и/или флорални мириси, и/или ферментационни мириси, и/или дървесни и препечени мириси.

Вкусови характеристики

Аромат: наличие на плодови аромати и/или флорални аромати, и/или ферментационни аромати, и/или дървесни и препечени аромати.

Баланс на вкуса: балансирано съотношение на алкохолно съдържание към киселинност; възможна нотка на сладост. Завършек: продължителен ароматен послевкус.

* Максимално допустимо количество серен диоксид за вина със съдържание на захар 5 g/l или повече: 240 mg/l.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (об. %)	15
Минимално действително алкохолно съдържание (об. %)	9
Минимална обща киселинност	4,5 g/l, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (в meq/l)	10
Максимално общо съдържание на серен диоксид (в mg/l)	180

ЧЕРВЕНО ВИНО

Визуални характеристики

Бистрота: бистро или съдържащо минимални остатъци от тартарати или багрилни вещества. Оттенък: виолетов до керемиденочервен; добър интензитет на цвета.

Ароматни характеристики

Мирис: наличие на плодови мириси и/или флорални мириси, и/или ферментационни мириси, и/или дървесни и препечени мириси.

Вкусови характеристики

Аромат: наличие на плодови аромати и/или флорални аромати, и/или ферментационни аромати, и/или дървесни и препечени аромати.

Баланс на вкуса: балансирано съотношение на алкохолно съдържание към киселинност; възможна нотка на сладост. Завършек: продължителен ароматен послевкус.

* Максимално допустимо количество серен диоксид за вина със съдържание на захар 5 g/l или повече: 190 mg/l.

* За червените вина, произведени в дървени бъчви, максималното съдържание на летливи киселини е 1 g/l до 10 об. % алкохол, плюс допълнителни 0,06 g/l за всеки обемен процент алкохолно съдържание над 10, до максимална граница от 1,2 g/l.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (об. %)	15
Минимално действително алкохолно съдържание (об. %)	11
Минимална обща киселинност	4 g/l, изразена като съдържание на винена киселина.
Максимално съдържание на летливи киселини (в meq/l)	13,33
Максимално общо съдържание на серен диоксид (в mg/l)	150

5. Винопроизводствени практики

а) Специфични енологични практики

Специфична енологична практика

При екстрахирането на мъст или вино и отделянето им от гроздовата каша трябва да се приложи подходящ натиск, за да се гарантира, че рандеманът не надвишава 70 l вино на 100 kg събрано грозде.

В случай че ферментацията на белите или червените вина е била извършена изцяло в бъчви, тези бъчви трябва да са дъбови и вместимостта им да не надвишава 600 l.

Вината *tinto robe* трябва да отлежават 90 дни, като поне през 60 от тях отлежаването се извършва в дъбови бъчви с вместимост до 600 l.

Вината с наименование *vino de guarda* трябва да отлежават 365 дни, като поне през 60 от тях отлежаването се извършва в дъбови бъчви с вместимост до 600 l.

Периодът на отлежаване започва на 1 октомври в годината на гроздобера.

б) Максимални добиви

Бели сортове:

12 000 килограма грозде от хектар

84 хектолитра от хектар

Червени сортове:

10 000 килограма грозде от хектар

70 хектолитра от хектар

6. Определен географски район

— TIERRA DE BARROS: Aceuchal, Ahillones, Alange, Almendralejo, Arroyo de San Serván, Azuaga, Berlanga, Calamonte, Corte de Peleas, Entrín Bajo, Feria, Fuente del Maestre, Granja de Torrehermosa, Higuera de Llerena, Hinojosa del Valle, Hornachos, La Morera, La Parra, Llera, Llerena, Maguilla, Mérida (left bank of the River Guadiana), Nogales, Palomas, Puebla del Prior, Puebla de la Reina, Ribera del Fresno, Salvatierra de los Barros, Santa Marta de los Barros, Solana de los Barros, Torre de Miguel Sesmero, Torremegía, Valencia de las Torres, Valverde de Llerena, Villafranca de los Barros и Villalba de los Barros.

— MATANEGRA: Bienvenida, Calzadilla, Fuente de Cantos, Medina de las Torres, Puebla de Sancho Pérez, Los Santos de Maimona, Usagre, Valencia del Ventoso и Zafra.

- RIBERA ALTA: Aljucén, Benquerencia, Campanario, Carrascalejo, Castuera, La Coronada, Cristina, Don Álvaro, Don Benito, Esparragalejo, Esparragosa de la Serena, Higuera de la Serena, La Garrovilla, Guareña, La Haba, Magacela, Malpartida de la Serena, Manchita, Medellín, Mengabril, Mérida (right bank of the River Guadiana), Mirandilla, Monterrubio de la Serena, La Nava de Santiago, Navalvillar de Pela, Oliva de Mérida, Quintana de la Serena, Rena, San Pedro de Mérida, Santa Amalia, Trujillanos, Valdetorres, Valverde de Mérida, Valle de la Serena, Villagonzalo, Villanueva de la Serena, Villar de Rena, Zalamea de la Serena и Zarza de Alange.
- RIBERA BAJA: La Albuera, Almendral, Badajoz, Lobón, Montijo, Olivenza, La Roca de la Sierra, Talavera de la Real, Torremayor, Valverde de Leganés и Villar del Rey.
- MONTÁNCHEZ: Albalá, Alcuéscar, Aldea de Trujillo, Aldeacentenera, Almoharín, Arroyomolinos de Montánchez, Casas de Don Antonio, Escurial, Garciaz, Hugujuela, Ibahernando, La Cumbre, Madroñera, Miajadas, Montánchez, Puerto de Santa Cruz, Robledillo de Trujillo, Salvatierra de Santiago, Santa Cruz de la Sierra, Santa Marta de Magasca, Torre de Santa María, Torrecilla de la Tiesa, Trujillo, Valdefuentes, Valdemorales, Villamesías и Zarza de Montánchez.
- CAÑAMERO: Alía, Berzocana, Cañamero, Guadalupe и Valdecaballeros.

7. Основен винен сорт (или сортове) грозде

CABERNET SAUVIGNON

CAYETANA BLANCA

GRACIANO

MACABEO — VIURA

MERLOT

PARDINA — JAÉN BLANCO

SYRAH

TEMPRANILLO — CENCIBEL

TEMPRANILLO — TINTO FINO

8. ОПИСАНИЕ НА ВРЪЗКАТА (ИЛИ ВРЪЗКИТЕ)

Бели вина

Характеристиките на вината се определят от преобладаващия средиземноморски климат в района.

Белите вина са с изключително специфичен характер — плодов и ароматен, и с умерена до висока киселинност.

Фактът, че има малко валежи в решаващи моменти от цикъла на отглеждане на гроздето, намалява риска от гъбични заболявания, което оказва пряко влияние върху качеството на произведените вина.

Вина тип „розе“

Характеристиките на вината се определят от преобладаващия средиземноморски климат в района.

Тези условия водят до производство на вина, богати на танини и багрилни вещества, с добро алкохолно съдържание и подходящо ниво на киселинност. Зрелостта на гроздето придава на вината отличителен ароматен профил.

Фактът, че има малко валежи в решаващи моменти от цикъла на отглеждане на гроздето, намалява риска от гъбични заболявания, което оказва пряко влияние върху качеството на произведените вина.

Червените сортове, които не са местни за района, са се приспособили към неговите характеристики, което води до производство на вина с отличителен характер.

Червени вина

Характеристиките на вината се определят от преобладаващия средиземноморски климат в района.

Тези условия водят до производство на вина, богати на танини и багрилни вещества, с добро алкохолно съдържание и подходящо ниво на киселинност. Зрелостта на гроздето придава на вината отличителен ароматен профил.

Фактът, че има малко валежи в решаващи моменти от цикъла на отглеждане на гроздето, намалява риска от гъбични заболявания, което оказва пряко влияние върху качеството на произведените вина.

Червените сортове, които не са местни за района, са се приспособили към неговите характеристики, което води до производство на вина с отличителен характер.

9. Други основни условия (опаковане, етикетирание, други изисквания)

Правна уредба:

Съдържа се в националното законодателство.

Вид допълнително условие:

Допълнителни разпоредби относно етикетирането.

Описание на условието:

Всички опаковки, използвани за продажбата на вина с наименование за произход „Ribera del Guadiana“, трябва да бъдат етикетирани със защитеното наименование в съответствие с приложимото законодателство на ЕС.

Върху опаковките се поставят също номерирани контраетикети, които се издават от регулаторния съвет и са специфични за различните видове вина. Тези контраетикети удостоверяват продукта и позволяват неговото проследяване след пускането му на пазара.

Видовете контраетикети, които трябва да се използват за всеки вид вино, са следните:

контраетикет *Cosecha* (реколта) — за видовете вина *joven* и *fermentado en barrica*;

контраетикет *Tinto roble* — за вида *tinto roble*;

контраетикет *Vino de guarda* — за вида *vino de guarda*;

контраетикет *Crianza* — за вида *crianza*;

контраетикет *Reserva* — за вида *reserva*;

контраетикет *Gran reserva* — за вида *gran reserva*.

Връзка към продуктовата спецификация

http://www.juntaex.es/filescms/con03/uploaded_files/SectoresTematicos/Agroalimentario/Denominacionesdeorigen/PliegoCondiciones2.pdf

Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение в продуктовата спецификация за наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията

(2020/C 437/14)

Настоящото съобщение се публикува в съответствие с член 17, параграф 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията ⁽¹⁾.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ОДОБРЕНИЕТО НА СТАНДАРТНО ИЗМЕНЕНИЕ

„MAREMMA TOSCANA“

PDO-IT-A1413-AM02

Дата на съобщението: 14.9.2020 г.

ОПИСАНИЕ И ОСНОВАНИЯ ЗА ОДОБРЕНОТО ИЗМЕНЕНИЕ

1. Нови видове на продукта

Описание:

Предоставено е обозначение Riserva на вината от видовете Bianco (бяло) и Rosso (червено).

Предоставено е обозначение Governo all'uso toscano на вината от видовете Rosso (червено) и Sangiovese.

Предоставено е обозначение Passito на сортовото вино от Merlot.

Добавен е вариант Rosato (розе) за сортовите вина от Sangiovese, Ciliegiolo, Alicante или Grenache, Syrah, Merlot.

Добавени са нови сортови вина:

- Cabernet franc;
- Petit Verdot;
- Pugnitello.

Добавена е възможността върху етикета да се посочат два сорта грозде със сходен цвят измежду указаните в производствената спецификация, които трябва да бъдат подредени в низходящ ред в зависимост от действително използваното количество грозде.

Добавен е видът Spumante Rosato (пенливо розе) или Rosè (розе).

Основание:

Тъй като става въпрос за вино със защитено наименование за произход, целта е да се подчертае качественият аспект на продукта, като се обособи спецификата на най-представителните вина чрез предоставянето на традиционни обозначения (Riserva, Governo all'uso toscano и Passito).

КНП „Maremma toscana“ представлява целия лозаро-винарски район в провинция Гросето, поради което целта е да се отдаде значение на цялото производство на вино чрез допълване на предлагането с видовете розе, включително Spumante (пенливо), и със сортовите вина, свързани с наименованието „Maremma toscana“, което представлява производство на вино с голяма традиция и качество.

Възможността за посочване на два сорта грозде върху етикета предоставя търговски потенциал на вината с това наименование.

Изменението се отнася до точки 4, 5, 7 от единния документ и членове 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 от продуктовата спецификация.

2. Ампелографска основа

Описание:

Добавяне за вида Bianco (бяло), включително Riserva, на сорта Viognier в допълнение към настоящите сортове Vermentino и Trebbiano toscano, които могат да съставляват – самостоятелно или в комбинация – най-малко 60 % от гроздето при производството на посочения вид вино; процентът на използваните други сортове бяло грозде, подходящи за отглеждане, се променя от 60 на 40 %.

⁽¹⁾ ОВ L 9, 11.1.2019 г., стр. 2.

Добавяне за вида Rosso (червено), включително Riserva, Rosato, Spumante Rosato или Rosè, на сортовете Cabernet (както Cabernet Sauvignon, така и Cabernet franc), Merlot, Syrah и Ciliegiole в допълнение към настоящия сорт Sangiovese, като те съставляват – самостоятелно или в комбинация – най-малко 60 % от използваното грозде; процентът на използваните други сортове червено грозде, подходящи за отглеждане, се променя от 60 на 40 %.

За сортовото вино Alicante, включително Alicante Rosato (розе), е указан синонимът Grenache.

За сортовото вино Cabernet е указан синонимът Carmenere.

Сортовете Cabernet franc, Petit Verdot и Pignatello са добавени към основните сортове грозде, които могат да съставляват най-малко 85 % от гроздето, за да се обозначат съответните сортови вина.

Основание:

Тъй като КНП „Maremma Toscana“ представлява целия лозаро-винарски район в провинцията, целта е да се отпаде значение на цялото производство на вино чрез допълване на функцията, за която е създадено това наименование, като се добави възможността за производство на базови бели, червени и розови вина с използване на основните отглеждани сортове. Поради това е взето решение да се допълни основната ампелографска рамка, представена от преобладаващите вече включени сортове грозде, с най-широко разпространените сортове в провинция Гросето, отглеждани на площи от около 100 — 800 хектара, като по този начин се даде възможност за допълнително увеличаване на търсенето.

Изменението се отнася до точка 7 от единния документ и членове 2, 4, 5, 6 от продуктовата спецификация.

3. Правила относно лозарството

Описание:

- 1 Посочване на максималния добив на грозде от хектар, на максималния добив на вино от грозде и на минималното естествено алкохолно съдържание на добавените нови видове вина.
- 2 Гъстотата на засаждане се променя от 3 000 на 4 000 лози на хектар.
- 3 Добавя се забраната за използване на какъвто и да е начин на отглеждане на лозите върху хоризонтална конструкция тип пергола (тендоне).

Основания:

- 1 Стойностите на добивите на грозде от хектар и алкохолното съдържание са получени в резултат на експеримент, който доказва качеството на продуктите с това наименование.
- 2 Увеличаването на гъстотата на лозите на хектар, което позволява по-малко производство на грозде от едно растение, допринася за подобряване на качеството на гроздето.
- 3 По отношение на системите за отглеждане, използвани за производството на грозде, подходящо за наименованието за произход, са изключени системите, при които се предвижда прекомерно форсиране на производството в ущърб на качеството.

Изменението се отнася до точка 5b от единния документ и член 4 от продуктовата спецификация.

4. Правила относно винопроизводството

Описание:

- 1 Посочено е, че стареенето на вината се осъществява в района на производство.
- 2 В допълнение към провинциите Пиза, Ливорно, Сиена и Флоренция към територията, на която е възможно да се извършват операциите по винопроизводство на продуктите с това ЗНП, се добавя територията на провинция Арцо.

Основания:

- 1 Става въпрос за формално изменение, тъй като стареенето е етап от винопроизводството.
- 2 Изменението е в съответствие с разпоредбите на член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 2019/33. Това е формално изменение, тъй като стареенето е етап от винопроизводството.

Изменението се отнася до точка 9 от единния документ и член 5 от продуктовата спецификация.

5. Традиционните обозначения „riserva“ и „governo all'uso toscano“

Описание:

- 1 Добавени са разпоредбите, отнасящи се до обозначението Riserva за вида Bianco (бяло), оставено да старее не по-малко от 12 месеца, и за вида Rosso (червено), оставено да старее не по-малко от 24 месеца, от които 6 месеца в дървени съдове.
- 2 Добавени са разпоредбите, отнасящи се до традиционното обозначение Governo all'uso toscano, произведено с бавна вторична ферментация на виното чрез добавяне на леко стафилирано черно грозде, при което след смачкване е започнал процесът на ферментация, в съотношение не по-малко от 10 kg на хектолитър.

Основания:

- 1 Тъй като става въпрос за вино със защитено наименование за произход, обозначението Riserva се добавя при вината от видовете Bianco и Rosso, за да им се придаде по-висока стойност, както и с цел да се класифицират две различни качества на продукта от търговска гледна точка и да се даде възможност за допълнително повишаване на качеството.
- 2 Тъй като става въпрос за вино със защитено наименование за произход, целта е да се подчертае качественият аспект на продукта, като се обособи спецификата на най-представителните червени вина чрез предоставянето на обозначение, което се отнася до традиционна техника, използвана в голяма част от Тоскана.

Изменението се отнася до точка 5 от единния документ и член 5 от продуктовата спецификация.

6. Описание на вината

Описание:

Добавени са физикохимичните и органолептичните показатели за добавените нови видове вина; освен това са уточнени някои органолептични характеристики и са изменени други физикохимични стойности за видовете, които вече са включени в продуктовата спецификация.

Основание:

Описани са характеристиките на добавените нови вина и са преразгледани тези на някои от вече включените видове с цел по-точно описание на аналитичните и органолептичните характеристики, по-специално за базовите видове Bianco, Rosso и Rosato; за видовете с обозначение Vendemmia tardiva (късна реколта) са уточнени по-добре описателните параметри, свързани с вкуса, за да се обхванат вина с остатъчни захари в рамките на по-рационално определени граници; освен това са преразгледани аналитичните параметри, отнасящи се до беззахарния екстракт и общата киселинност на видовете Bianco (бяло), Rosso (червено), Rosato (розе) и Spumante (пенливо), за да бъдат приведени в съответствие с тези на другите видове.

Изменението се отнася до точка 4 от единния документ и член 6 от продуктовата спецификация.

7. Етикетиране

Описание:

Посочена е употребата на синонима Grenache като алтернатива на наименованието на сорта Alicante.

Основание:

Целта на това допълнително уточнение е да се квалифицира по-добре от търговска гледна точка този вид вино, традиционно наложил се в района.

Изменението се отнася до член 7 от продуктовата спецификация и не засяга единния документ.

8. Опаковане

Описание:

- а) Уточнени са границите на вместимостта на съдовете — между 3 литра и 5 литра — при използването на съдове от материали, различни от стъкло.
- б) Предвидено е изключването на стъклени съдове като дамаджани.
- в) Посочено е изключването на кроненкоркови капачки за затваряне на стъклените бутилки с вместимост до 6 литра за видовете с обозначение Riserva и Vigna и за видовете с обозначенията Passito, Vin Santo и Vendemmia tardiva (късна реколта).

Основания:

- а) Използването на съдове от материали, различни от стъкло, отговаря на нуждите на потребителите и следователно подобрява възможностите за продажба на продуктите със ЗНП „Maremma toscana“ както на пазара на Съюза, така и на международния пазар.
- б) За да се подобри качеството на предлаганата на пазара продукция и да се даде правилна представа за продукта, предложен на потребителите, се изключва употребата на стъклени съдове като дамаджани.
- в) За да се даде правилна представа за видовете вина с традиционни обозначения, предлагани на потребителите в стъклени бутилки, се изключва използването на кроненкоркови капачки за затваряне на съдовете.

Изменението се отнася до член 8 от продуктовата спецификация и не засяга единния документ.

9. Връзка с географската среда

Описание:

Въведени са някои актуализации в следните раздели: информация за географския район; информация за качеството и характеристиките на продукта, които се дължат основно или изключително на географската среда; информация за описанието на причинно-следствената връзка.

Основание:

Става въпрос за формално допълнение в резултат на добавянето на нови видове продукти, което не обезсилва връзката, посочена в член 93, параграф 1, буква а), подточка i) от Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Изменението не засяга единния документ и член 9 от продуктовата спецификация.

10. Посочване на контролния орган

Описание:

Актуализирани са адресът на контролния орган (Valoritalia srl) и някои нормативни позовавания, свързани с одобрението на плана за контрол.

Основание:

Става въпрос за формално изменение, което се отнася до член 10 от продуктовата спецификация и не засяга единния документ.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

1. Наименование на продукта

Maremma toscana

2. Вид на географското означение

ЗНП — Защитено наименование за произход

3. Категории лозаро-винарски продукти

1. Вино
4. Пенливо вино
5. Качествено пенливо вино

4. Описание на вината

Bianco, включително Riserva, с посочване на един или два сорта грозде

Цвят: сламеножълт с различна степен на наситеност.

Мирис: фин и деликатен, с повече плодови нотки във Viognier и Ansonica, по-нюансиран и по-сложен при варианта Riserva.

Вкус: от сух до полусух при Bianco; мек и кадифен при Vermentino, Viognier и Ansonica, по-свеж с пикантни нотки, добре изразен, плътен при варианта Riserva.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: Bianco: 10,50; Ansonica, Viogner, Vermentino, Chardonnay, Sauvignon, Trebbiano: 11,00; Riserva: 12,00.

Минимален беззахарен екстракт: Bianco: 14,00 g/l; Ansonica, Viogner, Vermentino, Chardonnay, Sauvignon, Trebbiano: 16 g/l; Riserva: 18 g/l;

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание ((% об.):	12
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

Rosso, Novello, Riserva и с наименованията на един и два сорта грозде

Цвят: рубиночервен с различна степен на наситеност с пурпурни отънъци; наситено червен с тенденция към гранат в процеса на стареене.

Мирис: с плодови нотки при Novello, Alicante или Grenache, Merlot, Pugnitello и Sangiovese; пикантни нотки при Cabernet franc, Cabernet Sauvignon, Syrah и Petit Verdot, по-деликатен при Ciliegiole, с тенденция към изчистване в процеса на стареене при вида Riserva.

Вкус: от сух до полусух при Rosso и леко кисел и добре изразен при Novello, Alicante или Grenache; по-плътен при Cabernet, Cabernet franc, Cabernet Sauvignon, Ciliegiole, Petit Verdot, Pugnitello, Sangiovese, Merlot и при вида Riserva; наситен и пикантен при Syrah; продуктите от видовете Rosso и Sangiovese, които са получили обозначението „Governo all'uso toscano“ се характеризират със свежест и заоблен вкус.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: Rosso, Novello: 11,00; Alicante или Grenache, Cabernet, Cabernet franc, Cabernet Sauvignon, Canaiolo, Merlot, Petit Verdot, Pugnitello, Sangiovese и Ciliegiole, Syrah: 11,50; Riserva: 12,00;

Минимален беззахарен екстракт: Rosso 22,00 g/l; и 20,00 g/l при Novello; Alicante или Grenache, Cabernet, Cabernet franc, Cabernet Sauvignon, Canaiolo, Merlot, Petit Verdot, Pugnitello, Sangiovese и Ciliegiole, Syrah: 22 g/l; Riserva 24,00;

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.):	
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

Rosato и с посочване на сорта грозде

Цвят: розов с различна степен на наситеност.

Мирис: деликатен, с наситени плодови нотки, по-трайни при Alicante, по-деликатни при Sangiovese.

Вкус: от сух до полусух, леко кисел, хармоничен.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: 10,50 % об.

Минимален беззахарен екстракт: 16,00 g/l;

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.):	
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

Vin Santo

Цвят: от сламеножълт до кехлибарен, достигащ до кафяв.

Мирис: етеричен, топъл и характерен.

Вкус: от сух до сладък, хармоничен и калифен.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: 16,00 % об.

Минимален беззахарен екстракт: 22,00 g/l.

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.):	12,00
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	30,00
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

Vendemmia tardiva (късна реколта), включително с посочване на сорта грозде

Цвят: от наситен сламеножълт до златистожълт с различна степен на наситеност.

Мирис: деликатен, наситен, понякога пикантен.

Вкус: от сух до сладък, плътен и хармоничен.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: 15,00 % об.

Минимален беззахарен екстракт: 22,00 g/l.

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.):	
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	25
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

Passito Bianco, включително с посочване на сорта грозде

Цвят: от златистожълт до кехлибарен с различна степен на наситеност.

Мирис: наситен, на зрели плодове;

Вкус: от сух до сладък, заоблен и кадифен.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: 15,50 % об.

Минимален беззахарен екстракт: 23,00 g/l;

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.):	12
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	25
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

Passito Rosso, включително с посочване на сорта грозде

Цвят: наситен рубиненочервен.

Мирис: наситен, нюансиран.

Вкус: от сух до сладък, кадифен.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: 15,50 % об.

Минимален беззахарен екстракт: 24,00 g/l.

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.):	12
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	25
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

Vino Spumante (пенливо вино) и Vino Spumante di Qualità (качествено пенливо вино) — от вида Bianco, включително с посочване на сорта грозде, и вида Rosato

Цвят: сламеножълт с различна наситеност; при Ansonica — блестящ, сламеножълт; понякога с бледозелени нюанси при Vermentino; от бледорозов до черешов при Rosato или Rosé.

Пяна: фина и трайна;

Мирис: фин, плодов, траен, по-лек при Ansonica, по-деликатен при Vermentino; с по-явни плодови нотки при Rosato или Rosé.

Вкус: от брът натюр до екстра сух, хармоничен при Ansonica; динамичен, леко кисел, леко горчив при Rosato или Rosé.

Минимално общо алкохолно съдържание в обемни проценти: Bianco и Rosato: 10,50 % об.; Ansonica и Vermentino: 11,00 % об.

Минимален беззахарен екстракт: Bianco 14,00 g/l; Ansonica, Vermentino, Rosato или Rosé: 16,00 g/l.

Останалите аналитични параметри, които не фигурират в таблицата по-долу, са в съответствие с пределните стойности, предвидени в националното законодателство и в законодателството на ЕС.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.):	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.):	
Минимална обща киселинност:	4,50 грама на литър, изразена като съдържание на винена киселина
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l):	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l):	

5. Винопроизводствени практики

а) Специфични енологични практики

Метод на винопроизводство на Vin Santo

Специфична енологична практика

След внимателно сортиране гроздето трябва да бъде подложено на естествено сушене в подходящи помещения, което трябва да продължи, докато гроздето достигне подходящо съдържание на захар, преди да бъде смачкано. Винификацията, съхранението и стареенето на получения продукт трябва се извършва в дървени съдове с вместимост, ненадвишаваща 500 l, докато пускането за консумация не може да се извършва преди 1 март на третата година, следваща годината на производство на гроздето.

Метод на винопроизводство на „Governo all'uso toscano“

Специфична енологична практика

Традиционната практика, позволена за видовете Rosso и Sangiovese, представлява бавна повторна ферментация на виното чрез добавяне на леко стафицирано черно грозде, при което след смачкване е започнал процесът на ферментация, в съотношение не по-малко от 10 kg на хектолитър.

б) Максимални добиви

Bianco, Bianco Riserva и Spumante

13 000 kg грозде от хектар

Bianco, Bianco Riserva и Spumante

91,00 хектолитра от хектар

Rosso, Rosso Riserva, Rosato, Rosato Spumante, Novello

12 000 kg грозде от хектар

Rosso, Rosso Riserva, Rosato, Rosato Spumante, Novello

84,00 хектолитра от хектар

Vin Santo

13 000 kg грозде от хектар

Vin Santo

45,50 хектолитра от хектар

Ansonica, Ansonica Spumante, Chardonnay, Sauvignon, Trebbiano, Vermentino, Vermentino Spumante, Viognier

12 000 kg грозде от хектар

Ansonica, Ansonica Spumante, Chardonnay, Sauvignon, Trebbiano, Vermentino, Vermentino Spumante, Viognier

84,00 хектолитра от хектар

Alicante, Cabernet, Cabernet Sauvignon, Cabernet franc, Canaiolo, Cilieggiolo, Merlot, Petit Verdot, Sangiovese, Syrah

11 000 kg грозде от хектар

Alicante, Cabernet, Cabernet Sauvignon, Cabernet franc, Canaiolo, Cilieggiolo, Merlot, Petit Verdot, Sangiovese, Syrah

77,00 хектолитра от хектар

Pugnitello

9 000 kg грозде от хектар

Pugnitello

63,00 хектолитра от хектар

Alicante Rosato, Cilieggiolo Rosato, Merlot Rosato, Sangiovese Rosato, Syrah Rosato

11 000 kg грозде от хектар

Alicante Rosato, Cilieggiolo Rosato, Merlot Rosato, Sangiovese Rosato, Syrah Rosato

77,00 хектолитра от хектар

Passito Bianco, Ansonica Passito, Chardonnay Passito, Sauvignon Passito, Vermentino Passito

11 000 kg грозде от хектар

Passito Bianco, Ansonica Passito, Chardonnay Passito, Sauvignon Passito, Vermentino Passito

44,00 хектолитра от хектар

Passito Rosso, Cabernet Passito, Cabernet Sauvignon Passito, Cilieggiolo Passito, Merlot Passito, Sangiovese Passito

11 000 kg грозде от хектар

Passito Rosso, Cabernet Passito, Cabernet Sauvignon Passito, Cilieggiolo Passito, Merlot Passito, Sangiovese Passito

44,00 хектолитра от хектар

Vendemmia tardiva, Ansonica Vendemmia tardiva, Chardonnay Vendemmia tardiva, Sauvignon Vendemmia tardiva

80 000 kg грозде от хектар

Vendemmia tardiva, Ansonica Vendemmia tardiva, Chardonnay Vendemmia tardiva, Sauvignon Vendemmia tardiva

40,00 хектолитра от хектар

Trebbiano Vendemmia tardiva, Vermentino Vendemmia tardiva, Viognier Vendemmia tardiva

80 000 kg грозде от хектар

Trebbiano Vendemmia tardiva, Vermentino Vendemmia tardiva, Viognier Vendemmia tardiva

40,00 хектолитра от хектар

6. **Определен географски район**

Районът на производство е разположен на територията на регион Тоскана и включва по-специално цялата провинция Гросето.

7. **Основни винени сортове грозде**

Alicante N. — Grenache

Ansonica B. — Inzolia

Cabernet franc N. — Cabernet

Cabernet sauvignon N. — Cabernet

Canaiolo nero N. — Canaiolo

Carmenère N. — Cabernet

Chardonnay B.

Cilieggiolo N.

Malvasia Istriana B. — Malvasia

Malvasia bianca Lunga B. — Malvoisier

Malvasia bianca di Candia B. — Malvasia

Merlot N.

Petit verdot N

Pugnitello N.

Sangiovese N. — Sangiovese

Sauvignon B. — Sauvignon blanc

Syrah N.

Trebbiano toscano B. — Procanico

Vermentino B. — Pigato B.

Viogner B.

8. Описание на връзката или връзките

КНП „Maremma toscana“ — вино, включително Vin Santo, Vendemmia tardiva и Passito

Районът е предимно хълмист и предпланински с умерени валежи и оскъдни летни дъждове; почвите имат голяма дълбочина, благоприятна за развитието на корените, както и добър дренажен капацитет. Това е исторически винопроизводствен район още от времето на етруските, за който през вековете е преценено, че е идеален за отглеждането на лозя, повечето от които формирани по системата „кордон Роая“ с висока гъстота на засаждане. Наличните сортове са както традиционни за района, като Trebbiano toscano, Ansonica, Vermentino, Sangiovese, Ciliegiole, така и по-модерни (Chardonnay, Sauvignon, Viognier, Merlot, Cabernet, Syrah), които успяват да придадат силно изразена характеристика на вината — свежи, ароматни, с добра структура.

КНП „Maremma toscana“ — пенливо вино и качествено пенливо вино

Районът е предимно хълмист и предпланински с умерени валежи и оскъдни летни дъждове, добро проветряване; почвите имат голяма дълбочина, благоприятна за развитието на корените, както и добър дренажен капацитет. Традиционното производство на пенливи вина е свързано и с наличието в района на естествено издълбани в туйфите изби, които позволяват поддържането на оптимални температури. Лозята още в миналото са били с висока гъстота на засаждане. Сортовете са традиционните за района (Trebbiano toscano, Vermentino и Ansonica), понякога допълвани от по-модерни (Chardonnay, Sauvignon), които допринасят за характеристиките на вината — свежи, леко кисели, фини и плодови.

9. Други основни условия (опаковане, етикетирание, други изисквания)

Етикетирание

Правна уредба:

Законодателство на Европейския съюз

Вид допълнително условие:

Допълнителни разпоредби относно етикетиранието

Описание на условието:

Посочена е употребата на синонима Grenache като алтернатива на наименованието на сорта Alicante.

Район на винопроизводство

Правна уредба:

Законодателство на Европейския съюз

Вид допълнително условие:

Дерогация във връзка с производството в определения географски район

Описание на условието:

В допълнение към провинциите Пиза, Ливорно, Сиена и Флоренция към територията, на която е възможно да се извършват операциите по винопроизводство на продуктите с това ЗНП, се добавя територията на провинция Арецо.

Посочване на сортовете грозде

Правна уредба:

Законодателство на Европейския съюз

Вид допълнително условие:

Допълнителни разпоредби относно етикетиранието

Описание на условието:

Добавена е възможността върху етикета да се посочат два сорта грозде със сходен цвят измежду указаните в производствената спецификация, които трябва да бъдат подредени в низходящ ред в зависимост от действително използваното количество грозде, съгласно член 50, параграф 1, буква а), подточка ii) от Регламент (ЕС) № 2019/33.

Връзка към продуктовата спецификация

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/15969>

Публикуване на съобщение за одобрение на стандартно изменение в продуктовата спецификация на наименование в лозаро-винарския сектор по член 17, параграфи 2 и 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията

(2020/C 437/15)

Настоящото съобщение се публикува в съответствие с член 17, параграф 5 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията ⁽¹⁾.

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ОДОБРЕНИЕТО НА СТАНДАРТНО ИЗМЕНЕНИЕ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ НА ЕДИННИЯ ДОКУМЕНТ

„MONTLOUIS-SUR-LOIRE“

PDO-FR-A0169-AM01

Дата на съобщението: 7 октомври 2020 г.

ОПИСАНИЕ И ОСНОВАНИЯ ЗА ОДОБРЕНОТО ИЗМЕНЕНИЕ

1. Референтен официален географски код

Добавена е препратка към официалния географски кодекс за географския район и за областта в непосредствена близост. Това допълнение не променя по никакъв начин района и областта.

Поради това единният документ е изменен в точки 1.6 и 1.9.

2. Гъстота на насажденията

Гъстотата на насажденията се увеличава от 6 000 на 6 250 растения на хектар. В резултат на това минималното разстояние между редовете е намалено на 0,80 m. Увеличаването на гъстотата на насажденията има за цел да се подобри качеството на произвежданите вина.

Поради това единният документ е изменен в точка 1.5.

3. Резитба на лозята

Правилата за резитба на лозята са преразгледани, за да се даде възможност на лозарите да се адаптират в по-голяма степен към климатичните рискове, които стават все по-чести (късни слани и др.). Формулировката вече е следната:

„— При лозята с къса резитба (във ветрило или във формировка кордон Роая) броят на пъпките, оставени след резитбата, не може да надвишава 85 800 пъпки на хектар и средно 13 пъпки на растение, с максимум 15 пъпки на растение, като всяка плодна пръчка има максимум 3 пъпки.

— При лозята с дълга резитба броят на пъпките, оставени след резитбата, не може да надвишава 72 600 пъпки на хектар и средно 11 пъпки на растение, с максимум 13 пъпки на растение.“

Поради това единният документ е изменен в точка 1.5.

4. Правило за подпорните конструкции

Дългите плодни пръчки с резитба Гюйо занапред трябва задължително да бъдат прикрепени към носеща тел.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

5. Агроекологични практики

Добавя се следната разпоредба:

„— Постоянното тревно покритие на парцелите (синори и незасадени или некултивирани пространства между парцелите) е задължително. Това задължение не се прилага при възстановяване на синорите по-специално в резултат на ерозия или извънредни климатични явления.

— Поне върху 40 % от площта между редовете контролът на засадената или спонтанната растителност се осигурява с механични или физически средства.“

⁽¹⁾ ОВ L 9, 11.1.2019 г., стр. 2.

Това изменение е съобразено с настоящото развитие на практиките на операторите в полза на агроекологията във всички лозя в района. То отразява все по-голямата роля, която грижата за околната среда има в техническите производствени процеси. С изменението се насърчава поддържането на растително покритие и така се намалява използването на химически хербициди. Намаляването на хербицидите следва да доведе до по-голяма защита на почвите с лозови насаждения и за опазване на естествените им функции (плодородие, биоразнообразие, биологическо прочистване), което допринася за качеството и автентичността на вината и утвърждава понятието за местен продукт.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

6. Събиране на реколтата

В глава I, дял VII, точка 1 изречението „Началната дата на гроздобера се определя съгласно разпоредбите на член D. 644-24 от Кодекса за селското стопанство и морския риболов.“ се заличава.

Понастоящем вече не е необходимо да се определя начална дата на гроздобера, тъй като операторите разполагат вече с широка гама продукти, които им позволяват да оценят възможно най-точно зрелостта на гроздето. Всеки оператор разполага с известен брой механизми и оборудване както индивидуално, така и колективно, което позволява да се определи точно оптималната начална дата на гроздобера на всеки парцел в зависимост от целите на производство.

Изменението не засяга единния документ.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

7. Специални разпоредби относно прибирането на реколтата

Добавят се следните разпоредби:

- „— Когато прибирането на реколтата се извършва механично, времето между транспортирането на реколтата и началото на цикъла на пресоване не трябва да надвишава два часа.
- Когато прибирането на реколтата се извършва ръчно, времето между транспортирането на реколтата и началото на цикъла на пресоване не трябва да надвишава двадесет и четири часа.
- Оборудването за бране трябва да се измива поне веднъж дневно.“

Целта на тези разпоредби е да се гарантира възможно най-доброто санитарно качество на гроздето.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

8. Пенливо вино с единична ферментация

Спецификацията е изменена, за да се включат условията за производство на пенливи вина с единична ферментация. Това въведение води до изменение на следните точки от продуктовата спецификация:

Прибиране на реколтата

- „— Произведените посредством единична ферментация пенливи вина се произвеждат от набрано на ръка грозде, транспортирано цяло в съдове или несамозточващи се ремаркета с директно оттичане или с помпа.“

Зрялост на гроздето

- до 178 g/l мъст за пенливи вина, произведени посредством единична ферментация.

Минимално естествено алкохолно съдържание в обемни проценти

- 11 % за пенливи вина, произведени посредством единична ферментация.

Добив

- Добивът, посочен в член D. 645-7 от Кодекса за селското стопанство и морския риболов, е 52 хектолитра от хектар за тихите и пенливите вина, произведени посредством единична ферментация.

Горна граница на добива

- a) — Горната граница на добива, посочена в член D. 645-7 от Кодекса за селското стопанство и морския риболов, е 62 хектолитра от хектар за тихите и пенливите вина, произведени посредством единична ферментация.

Пресоване

- Гроздовите зърна, предназначени за производството на пенливи вина, произведени посредством единична ферментация, се изсипват цели в пресата без предварително ронене или мачкане. Това грозде се пресова с помощта на пневматична или хоризонтална преса с пластини без вериги и без кръгове или вертикална преса.

Аналитични стандарти

- Пенливите вина, произведени посредством единична ферментация, трябва задължително да бъдат отцедени и да имат съдържание на ферментируеми захари (глюкоза + фруктоза) не повече от 5 g/l.

Енологични практики

- Забранява се избистрянето на мъстта на пенливите вина, произведени посредством единична ферментация с ензими или ензимни препарати.
- Пенливите вина, произведени посредством единична ферментация, се произвеждат без обогатяване и без използване на дрожди.

Забранено оборудване

- машини за ронене и мачкане за винификацията на грозде, предназначено за производството на пенливи вина, произведени посредством единична ферментация.

Производство

- Наливането в бутилки, в които протича вторичната ферментация, се осъществява най-рано от 1 октомври през годината на прибирането на реколтата.
- в) Вторичната ферментация на пенливите вина, произведени посредством единична ферментация, се извършва при следните условия:
 - ферментацията започва в резервоар или бъчви,
 - контролира се единствено посредством студена обработка,
 - използването на дрожди е забранено,
 - добавянето на тиражен ликьор е забранено,
 - използването на калциеви или натриеви алгинати е забранено,
 - вторичната ферментация се извършва единствено в стъклена бутилка от частично ферментирала гроздова мъст,
 - добавянето на експедиционен ликьор е забранено,
 - загубеният обем при отцеждане се заменя с обем от същата партида вино.

Опаковане

- анализ, извършен преди или след опаковане за тихите вина, преди отцеждане за пенливите или искрящите вина, след отцеждане за пенливите вина, произведени посредством единична ферментация.

Етикетиране

- в) — Пенливите вина с единична ферментация трябва да бъдат представяни с посочване на годината на реколтата.

Регистър

2. Регистър на парцелите, предназначени за производство на пенливи вина, произведени посредством единична ферментация

Всички оператори, които прибират гроздето, водят актуален регистър на парцелите, от които е събрано гроздето, предназначено за производството на пенливи вина, произведени посредством единична ферментация, в който за съответните парцели се посочват:

- кадастралните номера;
- площта.

Операторът изпраща този регистър на органа за защита и управление (Organisme de Défense et de Gestion) най-късно до 1 ноември след прибирането на реколтата.

Поради това единният документ е изменен в точки 1.4, 1.5, 1.8 и 1.9.

9. Съдържание на захари в гроздето

Минималното съдържание на захари в гроздето се увеличава с 8 g/l мъст за тихите вина, за да се гарантира оптимална зрялост. В резултат на това естественото алкохолно съдържание в обемни проценти се увеличава от 10,5 % на 11 % за тихите вина.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

10. Горна граница на добива

Горната граница на добива на тихи, пенливи и искрящи вина е намалена с 3 хектолитра от хектар. Това изменение е резултат от изменението на правилата за резитба, за да се избегнат твърде големи промени в добивите.

Поради това единният документ е изменен в точка 1.5.

11. Пресоване

Добавена е глава относно пресоването:

- „— Оборудването за приемане и пресоване трябва да се измива веднъж дневно;
- Мацерацията с ципите се извършва в херметични съдове.“

Целта на тази разпоредба е да се гарантира, че няма да има влошаване на качеството на реколтата.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

12. Аналитични стандарти

Максималното съдържание на ферментируеми захари, за да може да се използва терминът „сухо“ за тихите вина, се намалява от 8 на 5 грама захари на литър.

Поради това единният документ е изменен в точка 1.9.

13. Общо алкохолно съдържание в обемни проценти след обогатяване

Общото алкохолно съдържание в обемни проценти след обогатяване на тихите вина е намалено на 13 %, за да се ограничат възможностите за обогатяване.

Поради това единният документ е изменен в точка 1.5.

14. Забранено оборудване

За да се позволи пресоването без влошаване на качеството на гроздето, спецификацията забранява използването на:

- осови преси за пълнене,
- необработени бетонни вани, с изключение на тези, ползващи се с декларация за съответствие, издадена от доставчика, за контакт с грозде, мъст или вино.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

15. Капацитет на винарната

За да се извършва при добри условия работата в изба, продуктовата спецификация увеличава минималния капацитет на винарната, като увеличава коефициента от 1 на 1,5 пъти средния обем вино, произведено с контролираното наименование за произход през последните 5 години.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

16. Наливане на пенливото вино

Датата на наливане в бутилките за вторичната ферментация се изтегля с един месец напред поради все по-ранните реколти.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

17. Опаковане

С признаването на пенливите вина с единична ферментация се уточнява, че разпоредбата относно предлагането на пазара в бутилки с обем, по-малък или равен на 37,5 cl или повече от 150 cl, е запазено за пенливи и искрящи вина, получени посредством вторична ферментация в бутилки.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

18. Отлежаване и пускане на пазара за потребителите

Отлежаването на тихите вина се удължава с месец и половина. Chenin е сорт, за който е известно, че развива интересни ароматни качества по време на отлежаването. Следователно датата, на която вината се пускат на пазара за потребителите, е изместена от 1 февруари на 15 март.

Добавя се минималната дата 30 септември за пускане на пазара на пенливите и искрящите вина.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

19. Дата на движението между лицензираните складодържатели

В глава 1, дял IX, точка 5 се заличава буква б) относно датата на пускане в движение на вината между лицензираните складодържатели.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

20. Връзка с географския район

Връзката с географския район е преразгледана по отношение на описанието на пенливите вина с единична ферментация.

Връзката също така е преразгледана, като е заличено посочването на късата резитба поради изменението на условията за резитба.

Поради това единният документ е изменен в точка 1.8.

21. Преходни мерки

Изтеклите преходни мерки се заличават от спецификацията. Това изменение не води до изменение на единния документ.

22. Представяне на бутилката

Разпоредбата относно представянето на бутилката искрящо вино се заличава.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

23. Посочване на обозначението „сухо“ на етикета

Премахнато е задължението за посочване на обозначението „сухо“ на етикета на тихите вина.

Поради това единният документ е изменен в точка 1.9.

24. Задължения за деклариране

Добавя се предварителна декларация за предназначението на парцелите.

Тази декларация дава възможност да се предвиди видът на продукта, който ще бъде заявен на парцела, за да се определи диференциран начин на отглеждане и по този начин още от момента на резитбата технологичният процес да се адаптира към определения максимален добив. Това също така позволява на органа за защита и управление да управлява обемите, пускани на пазара, по вид продукт.

Декларацията за оттегляне се заличава.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

25. Регистри

Добавя се регистър, в който се посочва кога гроздето е набрано ръчно или механично.

Добавя се регистър за почистване на оборудването за прибиране на реколтата, приемане и пресоване.

Регистърът на бутилирането се заличава.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

26. Основни точки за контрол

Основните точки за контрол са преработени, за да се опростят методите им за оценка.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

27. Адрес

Адресът на Националния институт за произхода и качеството (Institut national de l'origine et de la qualité — INAO) е променен.

Това изменение не води до изменение на единния документ.

ЕДИНЕН ДОКУМЕНТ

1. Наименование на продукта

Montlouis-sur-Loire

2. Вид географско означение

ЗНП — Защитено наименование за произход

3. Категории лозаро-винарски продукти

1. Вино
5. Качествени пенливи вина
8. Искрящо вино

4. Описание на виното или вината

Тихи вина

Минималното естествено алкохолно съдържание в обемни проценти на тихите вина е 11 %.

След обогатяване общото алкохолно съдържание в обемни проценти на тихите вина не надвишава 13 %. Тихите вина, определени като „сухи“, след опаковане са със съдържание на ферментируеми захари (глюкоза + фруктоза) по-малко или равно на 5 g/l и общата киселинност, изразена в грамове винена киселина на литър, не е по-ниска с повече от 2 g/l от съдържанието на ферментируеми захари (глюкоза + фруктоза).

Съдържанието на летливи киселини, общият серен диоксид и въглеродният диоксид са определените в европейското законодателство за тихите вина.

Докато са още млади, сухите тихи вина имат плодови и цветни аромати, които след стареене могат да отстъпят място на приятни нотки на отлежаване, като например мед. Когато съдържат ферментируеми захари, техният комплексен характер и потенциал за съхранение като цяло са по-големи. Не са необичайни буйните нотки на екзотични плодове или по-меките нотки на сушени плодове, а с течение на времето често се разкриват нотки на печени бадеми или дюля.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	
Минимална обща киселинност	
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

Пенливи и искрящи вина

Ако мъстта е обогатена, общото алкохолно съдържание в обемни проценти на пенливите или искрящите вина след вторичната ферментация не надвишава 13 %.

Съдържанието на летливи киселини, общата киселинност, общият серен диоксид и въглеродният диоксид са определени в европейското законодателство за пенливи и искрящи вина.

Пенливите вина с фина и лека пяна често се характеризират с нотки на плодове с бяла месеста част или цитрусови плодове, като с времето може да се прояви нотка, напомняща козунак.

Искрящите вина се характеризират с по-ниско съдържание на въглероден диоксид и по-ситни мехурчета, които слабо се усещат в устата. Тези приятни вина обикновено са с „по-винен“ характер от пенливите вина.

Пенливите вина с единична ферментация се характеризират с елегантни и меки мехурчета. Усещането за богатство се дължи на зрелостта, необходима за тяхното производство. Бели цветя и плодове с бяла месеста част допълват баланса на вкуса и аромата на този продукт.

Общи аналитични характеристики	
Максимално общо алкохолно съдържание (% об.)	
Минимално действително алкохолно съдържание (% об.)	
Минимална обща киселинност	
Максимално съдържание на летливи киселини (meq/l)	
Максимално съдържание на общ серен диоксид (mg/l)	

5. Винопроизводствени практики

а. Специфични енологични практики

Специфична енологична практика

Пенливите или искрящите вина се произвеждат посредством вторична ферментация в бутилка или за пенливите вина — чрез единична ферментация. След вторичната ферментация и в случай на обогатяване на мъстта общото алкохолно съдържание в обемни проценти не превишава 13 %. След обогатяване общото алкохолно съдържание в обемни проценти на тихите вина не надвишава 13 %.

Освен горепосочените разпоредби, по отношение на енологичните практики при тези вина трябва да се спазват задълженията, определени в нормативната уредба на ЕС и в Кодекса за селското стопанство и морския риболов.

Агротехническа практика

а) — Гъстота на насажденията. Лозята са с минимална гъстотата на насажденията от 6 250 растения на хектар, като максималното разстояние между редовете е 1,60 m. Разстоянието между растенията в реда не може да бъде по-малко от 0,8 m.

б) — Резитба на лозята — Резитбата на лозите се извършва преди 1 май. — При лозята с къса резитба (във ветрило или във формировка кордон Роая) броят на пъпките, оставени след резитбата, не може да надвишава 85 800 пъпки на хектар и средно 13 пъпки на растение, с максимум 15 пъпки на растение, като всяка плодна пръчка има максимум 3 пъпки.

— При лозята с дълга резитба броят на пъпките, оставени след резитбата, не може да надвишава 72 600 пъпки на хектар и средно 11 пъпки на растение, с максимум 13 пъпки на растение.

Пенливо вино с единична ферментация

Ограничение, приложимо при приготвянето на виното

Вторичната ферментация на пенливите вина, произведени посредством единична ферментация, се извършва при следните условия:

- ферментацията започва в резервоар или бъчви,
- контролира се единствено посредством студена обработка,
- използването на дрожди е забранено,
- добавянето на тиражен ликьор е забранено,
- използването на калциеви или натриеви алгинати е забранено,
- вторичната ферментация се извършва единствено в стъклена бутилка от частично ферментирала гроздова мъст,
- добавянето на експедиционен ликьор е забранено,
- загубеният обем при отцеждане се заменя с обем от същата партида вино.

б. Максимални добиви

Тихи вина

62 хектолитра от хектар

Пенливи и искрящи вина

75 хектолитра от хектар

Пенливи вина, произведени посредством единична ферментация

62 хектолитра от хектар

6. Определен географски район

Беритбата на гроздето, винификацията, производството и отлежаването на тихите вина, както и беритбата на гроздето, винификацията, производството, отлежаването и опаковането на пенливите и искрящите вина се извършват на територията на следните общини от департамент Indre-et-Loire (списък, изготвен въз основа на официалния географски кодекс за 2019 г.): Lussault-sur-Loire, Montlouis-sur-Loire, Saint-Martin-le-Beau.

7. Основни винени сортове грозде

Chenin B

8. Описание на връзката или връзките

Връзка с географския район

Лозята на контролираното наименование за произход „Montlouis-sur-Loire“, разположени на няколко километра източно от гр. Тур, се намират върху варовиково плато, образуващо триъгълник, ограничен съответно на север и юг от долините на реките Лоара и Шер, а на изток — от горския масив Amboise. Географският район е ограничен до територията на 3 общини.

Релефът на географския район е добре изразен, а надморската височина, на която се намират лозята, е между 55 и 100 m. На югоизток платото се спуска към долината на р. Шер, като образува покрит с лози склон, пресичан от сухи долини. На запад и на север лозарското плато завършва със стръмна скала от около тридесет метра, пресичана на места от малки сухи долини.

От геоложка гледна точка платото е съставено от кредоносни образувания от периодите турон (слодеста креда, жълти варовикови туфи) и сенон (креда на Villedieu, достигаща до долината на р. Шер), а над тях — от глинесто-силикатни образувания от сенонския период (кремъчна глина), а на места от еоцена (конгломерати, чакъл) и най-вече от алувиални пясъчни материали от високи речни тераси, повече или по-малко примесени с пясъци, образувани под действието на ветровете.

Парцелите, определени за събиране на гроздето, са с предимно глинесто-силикатни почви, понякога — глинесто-варовикови. На пясъчливите отлагания над горната част на терена се дължи преобладаващата пясъчлива консистенция.

Климатът е отслабен океански, на кръстопът на океанско и континентално влияние, върху който р. Лоара действа като регулатор на температурата, и понякога е с отлични условия през есента и в самия край на сезона.

„В туфите — мек варовит материал, който изгражда първия слой на платото, са издълбани големи подземни кариери от римския период до XX век, които се използват като изба за винификация на тихи вина, за производство на пенливи вина, за отлежаване и съхранение.

От XIV до XIX век лозята произвеждат бели вина, чието качество и потенциал за съхранение позволяват да се транспортират по Лоара до Нант, а след това — до страните от Северна Европа. Те обикновено се продават под наименованието „Vouvray“, с което тогава се обозначават най-добрите бели вина от района на гр. Тур.

През тридесетте години на миналия век в редица решения се отхвърля искането за включване към контролираното наименование за произход „Vouvray“. Така лозарите от Lussault-sur-Loire, Montlouis-sur-Loire и Saint-Martin-le-Beau започват процедура за признаване на контролирано наименование за произход, което през 1938 г. е признато под името „Montlouis“, а през 2002 г. е променено на „Montlouis-sur-Loire“.

През 2008 г. лозята обхващат 400 ha, обработвани от около петдесет винопроизводители. Половината от тази площ е предназначена за производството на тихи вина (приблизително 6 000 hl), а другата половина — за производството на пенливи или искрящи вина (приблизително 9 600 hl).

Описание на продукта и причинни взаимоотношения

Тихи вина

Докато са още млади, сухите тихи вина имат плодови и цветни аромати, които след стареене могат да отстъпят място на приятни нотки на отлежаване, като например мед.

Когато съдържат ферментируеми захари, техният комплексен характер и потенциал за съхранение като цяло са по-големи. Не са необичайни буйните нотки на екзотични плодове или по-меките нотки на сушени плодове, а с течение на времето често се разкриват нотки на печени бадеми или дюля.

Пенливи вина

Пенливите вина с фина и лека пяна често се характеризират с нотки на плодове с бяла месеста част или цитрусови плодове, като с времето може да се прояви нотка, напомняща козунак.

Искрящите вина се характеризират с по-ниско съдържание на въглероден диоксид и по-ситни мехурчета, които по-слабо се усещат в устата. Тези приятни вина обикновено са с „по-винен“ характер от пенливите вина.

Пенливите вина с единична ферментация се характеризират с елегантни и меки мехурчета. Усещането за богатство се дължи на зрелостта, необходима за тяхното производство. Бели цветя и плодове с бяла месеста част допълват баланса на вкуса и аромата на този продукт.

Тихи вина

Вината се произвеждат изключително от сорта Chenin B — издръжлив сорт, поради което потенциалът варира значително в зависимост от естеството на почвата, на която е посаден, който освен това, в географския район на контролираното наименование за произход „Montlouis-sur-Loire“ се намира близо до източната граница на отглеждане в долината на Лоара.

Отразявайки практиките, площта на парцела, определена за събиране на гроздето, обхваща само парцелите с добри водни и термични характеристики.

Тези особености осигуряват на сорта Chenin B условия за изразяване на оригиналния му и елегантен характер, но изискват оптимално управление на растението и неговия производствен потенциал, което се изразява в забраната на някои клонове и строгия начин на отглеждане на лозята.

Винопроизводителите в района на Montlouis-sur-Loire са се приспособили към изискванията на сорта Chenin B и са се възползвали от това, като са разнообразили техническите производствени процеси и видовете произведени вина. В зависимост от тяхното местонахождение; отглеждането на лозята и метеорологичните условия на годината, произведените вина са в повече или по-малка степен богати на ферментируеми захари. Отлежаването на белите вина увеличава комплексния характер на ароматите. Когато метеорологичните условия в края на прибирането на реколтата са благоприятни, се произвеждат „полусладки“ или „сладки“ вина от гроздови зърна, набрани след концентриране чрез стафидиране на самата лоза или засегнати от благородна плесен под действието на *Botrytis cinerea*.

Изборът на парцелите за отглеждане на лозя, адаптирането и впоследствие постоянството на производствените практики, въведени от лозарската общност с течение на времето, обясняват качеството на вината „Montlouis-sur-Loire“. Тяхната известност намира отражение в постоянния характер на търговията, първоначално улеснена от близостта на реките Лоара и Шер“. Най-вероятно в резултат на много по-старата търговия през XVI и XVII век вината се транспортират по вода до Нант и след това се изпращат към северната част на Фландрия и Нидерландия. Оттогава насам репутацията им непрекъснато нараства и през 2010 г. се предлагат на пазара извън страната или се изнасят в целия свят.

Пенливи вина

Производството на пенливите вина се вписва в същия контекст. Установявайки, че бутилираните вина в избите понякога ферментират повторно, винопроизводителите в района на Montlouis-sur-Loire решават да овладеят това явление, при което се получават естествени пенливи вина, и да извлекат полза от това. Така вината, предлагани на потребителите като „искрящи“, започват да се произвеждат от XIX век нататък. Като се възползват от основите на зараждащата се енология, първите опити за производство на пенливи вина по традиционен метод започват през четиридесетте години на XIX век. В началото на XX век се включват специалисти от област Шампан, като по този начин се прави обмен на умения. Наличието на изби, издълбани в туфи, е благоприятен фактор за развитието на производството на тези вина, за което са необходими големи пространства с контролирана температура за съхранение и обработка. От началото на 2000 г., благодарение на техническия контрол на лозята и винификацията, винопроизводителите възобновяват производството на пенливи вина с единична ферментация — първият метод, използван за производството на пенливи вина. Получени от напълно узряло грозде и при контролирани добиви, без добавяне на захари по време на преработката, тези вина са пълно отражение на условията в годината на реколтата.

Въз основа на опита, придобит в продължение на повече от век, производителите на пенливи вина днес вече разполагат с отлични умения за производство. Отлежаването върху летви в продължение на най-малко 9 месеца допринася за развитието на ароматите на козунак и комплексния характер на вината.

9. Други основни условия (опаковане, етикетирание, други изисквания)

Правна уредба:

Национална правна уредба

Вид допълнително условие:

Дерогация относно производството в определения географски район

Описание на условието:

Областта в непосредствена близост, определена чрез дерогация за винификацията, производството и отлежаването на тихите вина, както и за винификацията, производството, отлежаването и опаковането на пенливите и искрящите вина обхваща територията на следните общини от департамент Indre-et-Loire (списък, изготвен въз основа на официалния географски кодекс за 2019 г.): Amboise, Athée-sur-Cher, Dierre, Larcay, Véréty, La Ville-aux-Dames.

Правна уредба:

Национална правна уредба

Вид допълнително условие:

Допълнителни разпоредби относно етикетиранията

Описание на условието:

- Незадължителните обозначения се изписват върху етикетите с букви, чиито размери не надвишават нито на височина, нито на ширина два пъти размерите на буквите, с които е изписано контролираното наименование за произход. — Размерите на буквите на географското наименование „Val de Loire“ не надвишават нито на височина, нито на ширина две трети от размерите на буквите, с които е изписано контролираното наименование за произход.
- Етикетите на вината с контролираното наименование за произход може да съдържат уточнение на по-малка географска единица, при условие че: — става въпрос за включена в кадастъра местност; — тя е посочена в декларацията за реколтата.

Пенливите вина с единична ферментация трябва да бъдат представяни с указание за реколтата.

Връзка към продуктовата спецификация

http://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-bad3034d-713a-430e-beaf-032ca451a8b8

ISSN 1977-0855 (електронно издание)

ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG